



# SOAP<sub>evo</sub>

Bedienungsanleitung

# Inhaltsverzeichnis

Vor dem Gebrauch .....	5
Einleitung .....	5
Richtlinien .....	5
Profil des Telefons.....	6
Vordere Ansicht .....	6
Hintere Ansicht .....	7
Für den ersten Gebrauch .....	8
Akku installieren .....	8
SIM Karten installieren .....	9
Memory Card Installieren .....	10
Akku aufladen.....	10
Anmerkungen zum Gebrauch des Akkus.....	11
PIN Code .....	11
Generelle Anleitungen .....	12
Anruf - Taste .....	12
Ein/Aus Taste .....	12
Virtuelle Standard Tastatur .....	12
Tastatursperre .....	13
Sprachen und Einfügungsmodus .....	13
Hinweis eingehender Anrufe .....	13
Services.....	13
Anrufergruppen .....	13
Grundfunktionen .....	14
Stand-by Bildschirm .....	14
Einschalten .....	14
Ausschalten .....	15
Anrufen.....	15
Hörerlautstärke einstellen .....	16
Anruf annehmen.....	16
Während dem Gespräch.....	16
DTMF (Doppeltonmehrfrequenz) Signal senden .....	17
Schnelles SMS- Lesen.....	17
Verpasste Anrufe .....	17
Menüfunktionen .....	17
Telefonbuch.....	18
Mitteilungen .....	19

Mitteilung schreiben .....	20
Posteingang .....	20
Entwürfe .....	21
Postausgang .....	21
Gesendete Mitteilungen .....	21
Junkbox .....	21
Mitteilungen löschen .....	21
E-Mail .....	21
Broadcast Mitteilungen .....	21
Vorlagen .....	21
Mitteilungseinstellungen .....	22
Anrufcenter .....	23
Tastatur .....	24
NGM Spezialfunktionen .....	24
Anruf & SMS Firewall .....	24
Telefonkontrolle .....	24
Datenschutz Firewall .....	27
Anrufbeantworter .....	27
Gespräche .....	27
Hintergrundgeräusch .....	27
Zeitgeplante SMS .....	27
WLAN .....	27
Bluetooth .....	28
Einstellungen .....	29
Benutzerprofile .....	29
Telefoneinstellungen .....	29
Dual SIM Einstellungen .....	30
Touchkalibrierung .....	30
Netzwerkeinstellungen .....	31
Sicherheitseinstellungen .....	31
Anrufeinstellungen .....	31
Ursprüngliche Einstellungen wiederherstellen .....	32
Konnektivität .....	32
Kamera .....	33
Bilder .....	35
Opera .....	35
Services .....	35

SIM Services .....	35
InternetService .....	35
Lizenzverwalter .....	36
Nimbuzz .....	36
Maps .....	37
Java .....	37
Kalender .....	37
Dateien .....	37
Wecker.....	38
Musik .....	39
Recorder .....	39
FM Radio.....	40
E-mail .....	40
Aufgaben .....	41
Memos.....	41
eBooks .....	41
Rechner.....	42
Spiele .....	42
Privatbereich.....	43
Private Kontakte .....	43
Private Mitteilungen.....	43
Privatprotokoll.....	43
Privatbereich Einstellungen.....	43
T9 Texteingfügung .....	44
Gebrauch von USB Geräten .....	44
Pflege und Sicherheit .....	44
Akkuladegerät und Adapter .....	45
Informationen über das Akku .....	45
Generelle Warnungen .....	45
Problemlösungen.....	46
Abkürzungen .....	47
<b>Zertifikate .....</b>	<b>48</b>

## Vor dem Gebrauch

### Einleitung

Danke, dass Sie ein **NGM Soap Evo** GSM/GPRS/EDGE Mobiltelefon ausgewählt haben.

Um Ihr Telefon optimal zu bewahren, bitten wir Sie, diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen und für die Zukunft aufzubewahren. Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung sind nur für den korrekten Verstand der Telefonfunktionen bestimmt, es könnten einige Unterschiede mit den aktuellen Abbildungen auf Ihrem Telefonbildschirm auftreten.

### Richtlinien

Für ihre Sicherheit und für einen angemessenen Gebrauch des Telefons, beachten Sie bitte die folgenden Richtlinien:

- Bitte schalten Sie Ihr Mobiltelefon nicht ein, wenn Sie sich in der Nähe einer Chemiefabrik, einer Tankstelle oder in einer anderen explosionsgefährdeten Umgebung befinden.
- Für einen sicheren Gebrauch während der Autofahrt, benutzen Sie bitte den Kopfhörer; wenn nicht anders möglich, halten Sie immer am Straßenrand an um ein Telefongespräch ohne Kopfhörer zu führen.
- Benutzen Sie das Mobiltelefon niemals im Flugzeug, weil der Gebrauch Störungen im Flugzeug verursachen kann. Der Gebrauch ist gefährlich und nicht erlaubt; schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie an Bord gehen.
- Passen Sie besonders auf das Gebrauch des Mobiltelefons in der Nähe von Herzschrittmachern, Hörgeräten und anderen medizinischen Geräten auf, da Ihr Mobiltelefon dort Störungen auslösen kann.
- Die Verwendung nicht-originaler Zubehör- und Bauteile führen zum Verlust der Garantie.
- Zerlegen Sie das Mobiltelefon nicht ohne Erlaubnis. Falls ein Defekt vorkommen sollte, kontaktieren Sie so bald wie möglich den Lieferanten.
- Verbinden Sie nie das Ladegerät mit Ihrem Mobiltelefon ohne eingelekten Akku. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon immer aus, wenn Sie den Akku herausnehmen; andernfalls können Sie den Speicher des Telefons beschädigen.
- Beim Aufladen Ihres Mobiltelefons wählen Sie eine gut belüftete Stelle oder eine Stelle mit Wärmeableitung und halten Sie es fern von entzündbaren und explosiven Gegenständen.
- Um eine unerwünschte Entmagnetisierung zu vermeiden, halten Sie Ihr Mobiltelefon von magnetischen Gegenständen fern wie CDs, Kreditkarten usw.
- Passen Sie auf, dass Ihr Mobiltelefon mit keiner Art von Flüssigkeit in Kontakt kommt; sollte es doch einmal vorkommen, entfernen Sie den Akku und kontaktieren Sie unverzüglich Ihren Lieferanten.
- Benutzen Sie Ihr Mobiltelefon nicht in einer Umgebung mit zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen, setzen Sie Ihr Mobiltelefon keinem zu starken Sonnenschein oder einer zu feuchten Umgebung aus. Die geeignete Temperatur für das Telefon und das Zubehör liegt zwischen 0°C und 40°C. Die geeignete Höhe für die Nutzung des Telefons ist unter 2.000m.
- Benutzen Sie keine Flüssigkeiten oder nasse Tücher mit Reinigungsmitteln um das Telefon zu reinigen.
- Dieses Mobiltelefon ist mit Funktionen zum Aufnehmen von Audio, Fotos und Videos ausgestattet, die im Rahmen der geltenden Gesetze und Bestimmungen benutzt werden müssen.
- Halten Sie das Mobiltelefon außerhalb der Reichweite von Kindern. Lassen Sie das Gerät nicht fallen und werfen oder biegen Sie es nicht, da gewaltsamer Umgang zur Beschädigung interner Elektronik oder anderer Bestandteile des Gerätes führen kann.
- Bitte entsorgen Sie gebrauchte Akkus nicht im normalen Hausmüll. Verfahren Sie mit dem gebrauchten Akku den vorgegebenen Fortschritten entsprechend.

**Warnung:** Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Nicht-Einhaltung der angegebenen Richtlinien oder den nicht ordnungsgemäßen Gebrauch des Mobiltelefons. Unsere Firma behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt dieser Bedienungsanleitung, ohne öffentliche Bekanntgabe, vorzunehmen. **Der Inhalt dieser Anleitung kann vom tatsächlichen, im Mobiltelefon angezeigten, Inhalt abweichen. In diesem Fall gilt das Letztere.**

## Profil des Telefons

Das Telefon ist mit einem resistiven Touchscreen, einem Vibrationsmotor und mit einer Transmissionsbuchse für Daten und Akkuaufladung ausgestattet.

In den Nächsten Seiten sind die vorderen und hinteren Ansichten des Telefons angezeigt.

### Vordere Ansicht



**Hintere Ansicht**

## Für den ersten Gebrauch

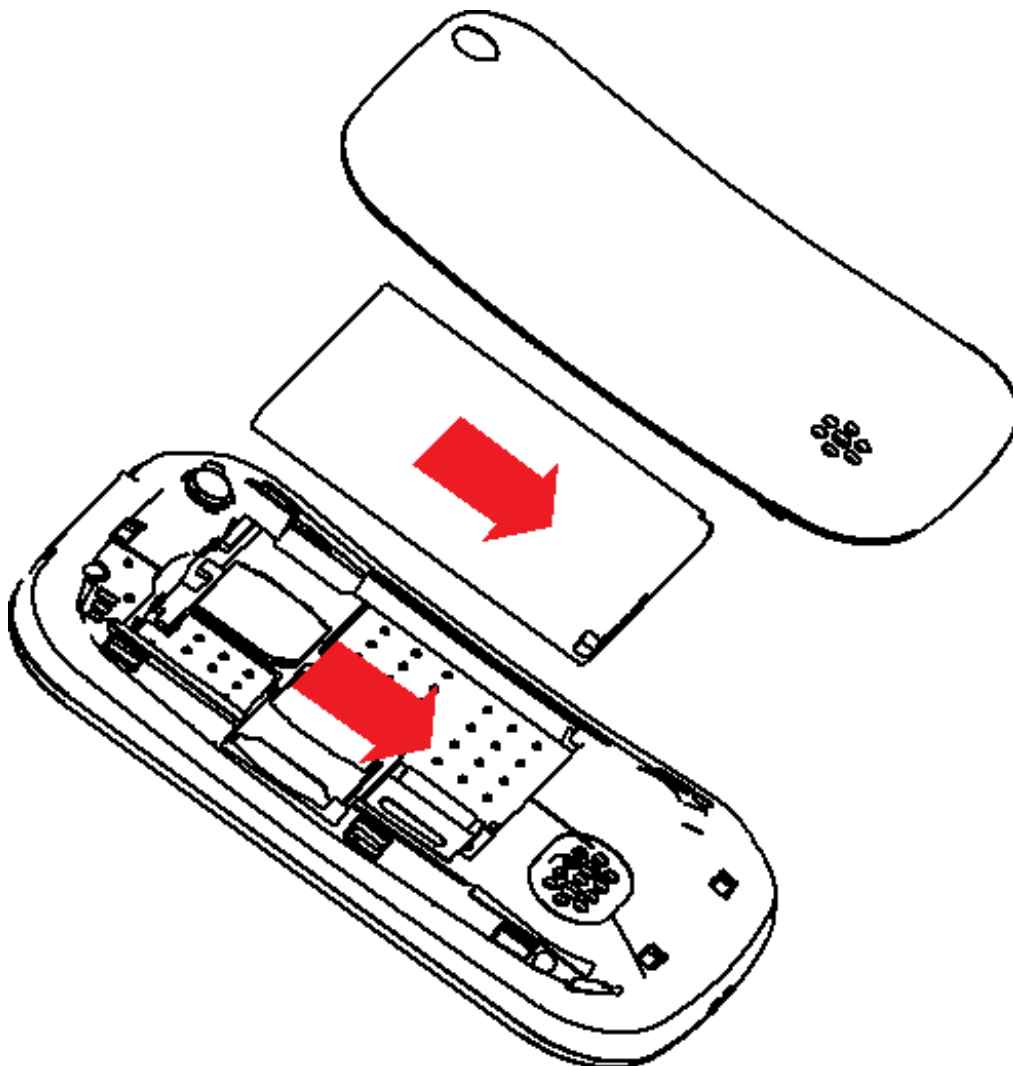
### Akku installieren

Ihr Gerät wird mit einem Lithium Akku geliefert und ist dazu entworfen, ausschließlich mit originalen NGM Akkus und Zubehör betrieben zu werden. Falls der Akku längere Zeit unbenutzt bleiben sollte, ist es ratsam ihn aus dem Telefon zu entfernen und in seiner Originalverpackung aufzubewahren.

Der Akku muss in die Rückseite des Telefons eingelegt werden. Entfernen Sie die hintere Cover indem Sie sie vom Schlitz auf der Unteren Seite des Telefons ausgehen.

Richten Sie die goldenen Kontaktflächen des Akkus mit denen des Batterieslots aus und schieben sie ihn in Position.

*Hinweis: Installieren Sie den Akku wie im Schaubild angezeigt, um eventuelle Schäden an den Kontaktflächen zu vermeiden.*





## SIM Karten installieren

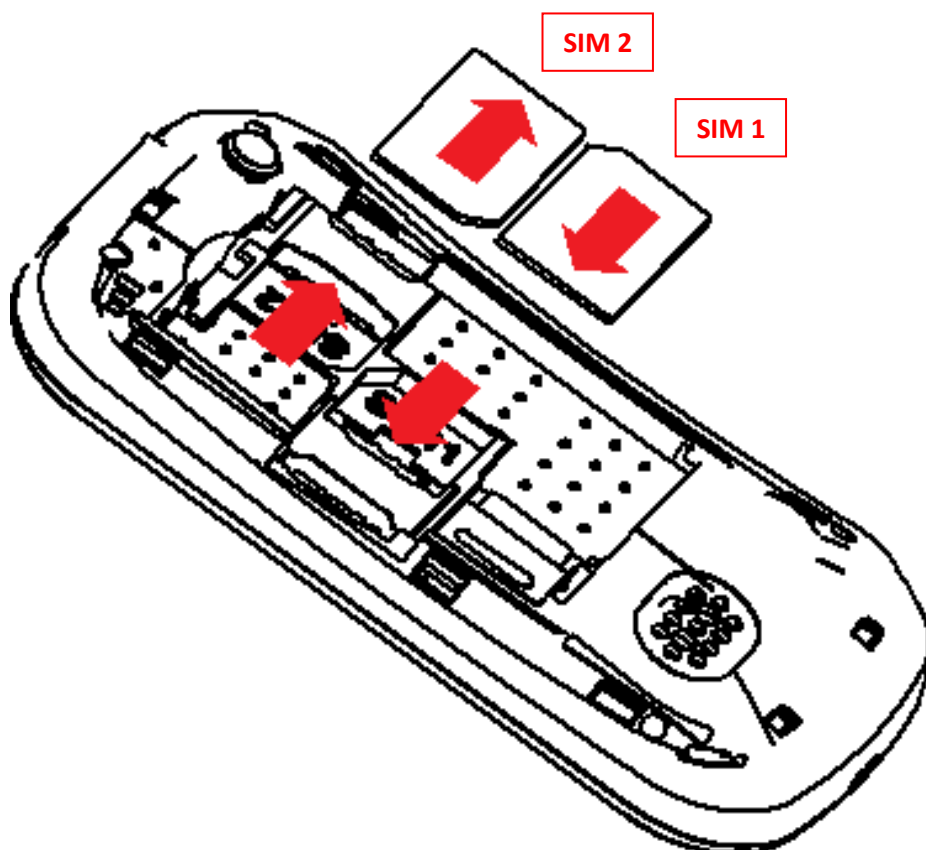
Da das Telefon **zwei SIM Karten** (Subscriber Identification Module) enthalten kann, können Sie zwei verschiedene Telefonnummern mit zwei verschiedenen Netzbetreibern installieren. Die SIM Karte enthält Ihre Telefonnummer, PIN-Nummer, Verbindungen an äußere Services, das Telefonbuch und andere wichtigen Details.

*Achtung: Deformieren oder verkratzen Sie die SIM Karte nicht und halten Sie sie von elektrostatischen, staubigen oder feuchten Umgebungen fern. Bei Verlust bitte unverzüglich Ihren Netzbetreiber kontaktieren.*

Die SIM Karten werden, nachdem das Telefon ausgeschaltet und der Akku entfernt wurde, in die Rückseite des Gerätes eingesetzt. Um die hintere Cover zu entfernen, verwenden Sie den Schlitz auf der unteren Telefonrückseite. Setzen Sie die SIM1 Karte mit der goldenen Kontaktfläche nach untenweisend in den dafür vorgesehenen Slot ein. Um SIM2 einzusetzen, öffnen Sie die Slotklappe indem Sie sie nach „Open“ schieben und fügen Sie die Karte in die geöffnete metallische Klappe ein. Schließen Sie die Klappe, die jetzt die SIM Karte enthält, und schieben Sie sie in Richtung „Lock“.

*Anmerkung: Falls Sie nur eine SIM Karte in das Slot SIM1 einfügen, wird nur die Haupt-SIM funktionieren; gleichfalls, falls Sie eine SIM Karte nur in das Slot SIM2 einfügen, wird nur die zweite SIM funktionieren. Wenn beide Slots SIM Karten enthalten, können Sie unabhängig wählen, welche Sie benutzen.*

*Anmerkung: SIM Karten sind kleine Gegenstände, halten Sie sie von Kindern fern!*



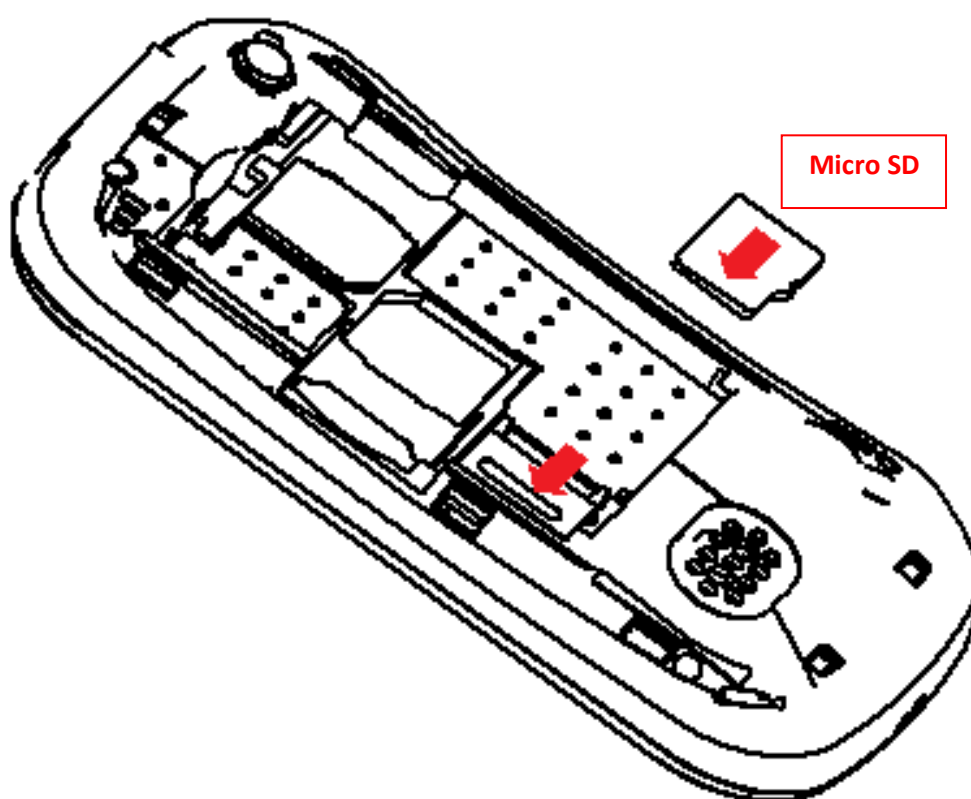
## Memory Card Installieren

Da das Telefon für einige Funktionen nicht genügend Speicherkapazität hat, muss man gegebenenfalls eine **Speicherkarte (microSD)** installieren (Dieses Telefon benutzt eine **T-FLASH Card**).

Um eine microSD zu installieren:

Der Slot für die Micro-SD Karte befindet sich auf der Rückseite des Telefons neben den Slots für die SIM Karten. Siehe Schaubild. Die metallische Klappe die den Slot schließt muss geöffnet werden indem man sie in Richtung „Open“ schiebt, bis sie aufklappt. Die Micro-SD Karte muss anschließend mit den goldenen Kontaktflächen nach untenweisend in ihr Slot genau eingefügt werden und die Klappe geschlossen, indem man sie zuklappt und in Richtung „Lock“ schiebt bis sie einrastet.

*Achtung: T-FLASH Cards sind kleine Gegenstände, halten Sie sie von Kindern fern!*



## Akku aufladen

Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie das Telefon zu gebrauchen beginnen. Benutzen Sie das mitgelieferte USB Kabel und die USB Buchse in der unteren Seite des Telefons. Verbinden Sie das Telefon mit dem USB Kabel und anschließend mit dem Stromnetz.



Während der Ladung zeigt das Ladesymbol den Status des Vorganges an. Sind alle Balken gefüllt, so ist der Akku geladen und der Ladevorgang kann beendet werden. Eine leichte Erwärmung des Gerätes während der Ladung ist normal.

Nachdem der Akku aufgeladen ist, entfernen Sie den Stecker vom Stromnetz und danach die Verbindung mit dem Telefon.

*Hinweis: Ein neuer Akku kann das maximale Leistungsvermögen erst nach einigen Auf- und Entladungen erreichen. Bei regelmäßiger Anwendung, laden Sie den Akku bitte im richtigen Moment auf. Eine extreme Entladung kann den Akku beschädigen.*

*Achtung: Es darf nur original- oder von dem Hersteller anerkanntes Zubehör zur Ladung benutzt werden. Der Gebrauch anderes Zubehörs könnte das Telefon schädigen und gefährlich sein!*

*Benutzen Sie das Ladezubehör und die weiteren Zubehöre exklusiv in Innenräumen und trockenen Orten.*

## **Anmerkungen zum Gebrauch des Akkus**

Die Arbeitsleistung des Akkus ist von vielen Faktoren abhängig, z.B. die Netz-Grundparameter, Signalstärke, Temperatur, ausgewählte und verwendete Funktionen oder Grundeinstellungen, sowohl die Verwendung von Telefon-Zubehör (z.B. ein Headset) und Anwendungen wie Datentransfer, Musik und weitere.

Für eine optimale Leistungsfähigkeit, befolgen Sie bitte die untenstehenden Regeln:

- Neue Akkus, oder seit längerer Zeit nicht verwendete Akkus benötigen eine längere Aufladung. Der Standard Spannungsbereich für den Akku ist 3.6V - 4.2V.
- Die Aufladung sollte um Raumtemperatur herum stattfinden.
- Im Laufe der Zeit wird der Akku allmählich abgenutzt und braucht daher eine längere Ladezeit. Wenn allerdings die Gesprächsdauer nach normalem Aufladen abnimmt und die Dauer der Ladezeit immer weiter ansteigt, sollten Sie einen neuen Akku vom Original-Hersteller oder einem vom Hersteller anerkannten Lieferanten kaufen. Ein Akku schlechter Qualität kann gefährlich sein und Ihr Mobiltelefon beschädigen!
- Sollte Ihr Telefon während niedrigem Akkustand sehr intensiv gebraucht werden, kann es eine Verzögerung bei der Anzeige des Akku-Ladestands auf dem Bildschirm geben.

*Hinweis: Bitte entsorgen Sie den Akku entsprechend der geltenden Bestimmungen. Versuchen Sie, wenn möglich, den Akku zu recyceln. Behandeln Sie den gebrauchten Akku nicht wie gewöhnlichen Abfall.*

*Achtung: Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer, Explosionsgefahr!*

### **Achtung**

***Das Aufladen des Mobiltelefons mit unzulässigen Mitteln kann Explosionen auslösen. Verfahren Sie immer nach den entsprechenden Bestimmungen für den Umgang und der Entsorgung von Akkus.***

## **PIN Code**

**PIN Code 1:** Das ist die persönliche Identifikationsnummer für den Zugang zur SIM Karte, die das unberechtigte Gebrauch von SIM verhindert.

Wenn im Mobiltelefon der PIN1 Code-Schutz aktiviert worden ist, wird beim Einschalten des Telefons auf dem Bildschirm "PIN eingeben" angezeigt. Während der Eingabe des PIN Codes wird anstelle der Nummern „\*“ auf dem Bildschirm angezeigt, um den PIN Code zu verbergen. Der PIN Code wird mit der neu erworbenen SIM Karte geliefert.

**PIN Code 2:** Das ist die persönliche Identifikationsnummer für spezielle Funktionen.

**PUK Code** und **PUK2 Code** (8-stellig): Um einen blockierten PIN Code zu ändern, benötigen Sie den PUK (Personal Unblocking Key) Code. Um den blockierten PIN2 Code zu ändern, benötigen Sie den PUK2 Code. Wenn diese beiden Codes nicht mit der SIM Card geliefert wurden, fragen Sie Ihren zuständigen Netzbetreiber danach.

*Achtung: Wenn der PIN Code dreimal hintereinander falsch eingegeben wird, wird die SIM Karte blockiert. Bitte kontaktieren Sie unverzüglich ihren Netzbetreiber. Bemühungen den Code anderswie zu entsperren, können die SIM Karte für immer unbrauchbar machen!*

## Generelle Anleitungen

### Anruf - Taste

Aus dem Stand-By Bildschirm, drücken Sie die Anruf-Taste um die Anrufprotokolle zu öffnen, mit den letzten 20 eingewählten, verpassten und Angenommenen Anrufen. Wählen Sie eine Nummer aus und drücken Sie erneut auf die Anruf-Taste, dann auf **SIM1-** oder **SIM2-Sprachanruf** um die Nummer anzurufen

### Ein/Aus Taste

Während dem Telefongespräch wird es benutzt um das Gespräch zu beenden; ansonsten wird es benutzt um aus dem gegebenen Menü auszusteigen und den Stand-by Bildschirm zu visualisieren.

Drücken Sie auf die Ein/Aus-Taste 4-5 Sekunden lang um das Telefon ein- und auszuschalten.

### Virtuelle Standard Tastatur

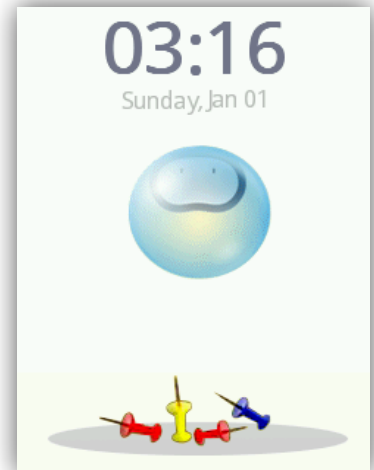
Die Virtuelle Standard - Tastatur mit 12 Tasten und weiteren virtuellen Funktionstasten. Mit diesen Tasten können Sie Telefonnummern und Passworte einwählen, Buchstaben und Symbole in die Mitteilungen einfügen. Aus dem Hauptbildschirm halten Sie die „#“-Taste gedrückt um das Telefon schnell in **Vibrations-Modus** einzustellen. Ein nochmaliger verlängerter Druck auf dieselbe Taste wird das ursprüngliche Profil wieder einstellen.



## Tastatursperre

Vom Hauptbildschirm aus, drücken Sie einige Sekunden lang auf Die OK Haupttaste. Die Bildschirmsperre wird sofort aktiviert. Um den Bildschirm zu entsperren, schieben Sie die Seifenblase auf die Reißnadel um „Soap“ zu befreien.

Die Automatische Bildschirmsperre kann in **Menü > Einstellen > Sicherheitseinstellungen > Autom. Tastatursperre** eingestellt werden.



## Sprachen und Einfügungsmodus

Das Telefon hat Deutsch als Grundeinstellung und als Schriftsprache. Es sind 4 weitere Sprachen zur Verfügung (Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch) und die entsprechenden Einfügungs-Modalitäten.

Um die visualisierte Sprache zu ändern: **Einstellen > Telefoneinstellungen > Sprache**

Um die Texteingabungssprache zu ändern: **Einstellen > Telefoneinstellungen > Schriftsprache**

## Hinweis eingehender Anrufe

Das Telefon hat einen Vibrationsmotor und einen Summer und bietet verschiedene Mitteilungsmodalitäten an:

- Nur klingeln
- Nur Vibrieren
- Vibrieren und klingeln
- Vibrieren, dann klingeln

Auswählbar durch: **Einstellen > Benutzerprofile > [Profil] Optionen > Anpassen > SIM1 oder SIM2 Warntyp**

Um schnell das **Vibrationsmodus** einzustellen (kein Klingelton), drücken Sie verlängert auf die „#“-Taste auf der virtuellen Tastatur. Durch nochmaliges verlängertes Drücken, wird das vorher eingestellte Benutzerprofil wieder aktiviert.

## Services

Die Services sind im SIM-Kit beinhaltet. Das Telefon unterstützt die Service-Funktion, aber die verfügbaren Elemente hängen von ihrer SIM Karte und vom Netz ab.

Falls das Netz diese Funktion verfügbar macht und Ihre SIM Card sie unterstützt, wird das Service Menü automatisch in **Services** erscheinen.

## Anrufergruppen

Die Funktion Anrufergruppen ist durch **Telefonbuch > Optionen > Anrufergruppen** verfügbar. Es können bis zu 20 Gruppen erstellt werden (z.B. Familie, Freunde, Arbeit, usw.) und Sie können verschiedene Klingeltöne und Bilder den Gruppen zuteilen und sie beliebig umbenennen.

Wählen Sie **Telefonbuch > Haupttaste > Anrufergruppen > Neue Gruppe hinzufügen**.

*Hinweis: Ein Kontakt kann nur dann in eine Anrufergruppe eingefügt werden, wenn es im Telefon gespeichert wurde. Kontakte auf den SIM Karten sind für diese Funktion nicht verfügbar.*

## Grundfunktionen

### Stand-by Bildschirm



### Einschalten

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste verlängert um das Mobiltelefon zu starten, somit wird die Begrüßungsanimation erscheinen.

Im Hauptmenü wählen Sie **Einstellen > Dual SIM Einstellungen** um zu wählen ob Sie **Dual-SIM**, nur **SIM1**, nur **SIM2** oder **Flugmodus** aktivieren wollen. Die Voreinstellung ist **Dual SIM aktiv**.

Nach dem Einsetzen der SIM Karte wird das Mobiltelefon die Betriebsbereitschaft der SIM Karte prüfen und es werden je nachdem die folgenden Informationen nacheinander auf dem Display erscheinen:

1. „**Passwort eingeben**“ — Wenn Sie für das Telefon ein Passwort eingestellt haben.
2. „**PIN eingeben**“ — Wenn Sie ein Passwort für die SIM Karte eingestellt haben.
3. „**Kein Dienst**“ — bedeutet das die Registrierung nicht gelungen ist und das nicht telefoniert werden kann.
4. „**Nur Notrufe**“ — Nur eine Registrierung auf einem anderen Netzwerk war möglich und es kann ausschließlich die Notrufnummer 112 angerufen werden.
5. „**Suche**“ — Das Telefon sucht nach einem geeigneten Netz.
6. „**Name des Netzbetreibers**“ — zeigt erfolgreiche Registrierung an.

*Hinweis: Wenn Sie Ihre PIN nicht wissen, kontaktieren Sie bitte Ihren Netzbetreiber. Für das Telefon ist das voreingestellte Passwort „1122“.*

## Ausschalten

Um das Telefon auszuschalten, drücken Sie lange die **Ein-/Aus-Taste**. Sobald der Bildschirm die Abschaltung darstellt, werden beide SIM Karten gleichzeitig deaktiviert. Nehmen Sie nicht den Akku heraus um das Mobiltelefon auszuschalten; falls der Akku in eingeschaltetem Zustand entfernt wird, kann es leicht zu einer Beschädigung der SIM Karte und zu Datenverlust führen.

## Anrufen

- Aus dem Stand-by Bildschirm können Sie mit der virtuellen Tastatur eine Telefonnummer eingeben (falls Sie eine falsche Zahl eingegeben haben, können Sie sie durch Drücken der „←“ Taste löschen). Im Dual SIM Modus können Sie wählen, über welche SIM Karte Sie telefonieren wollen (**SIM1** oder **SIM2**) durch drücken der entsprechenden Taste. Um einen Anruf zu beenden oder abubrechen drücken Sie Ende-Taste. Während der Telefonverbindung können sie die Dauer des Anrufes auf dem Bildschirm sehen.

Sobald der Anruf losgeht, wird der Bildschirm blockiert um unerwünschte Drücke auf dem Touchscreen zu vermeiden. Um den Bildschirm zu entsperren, schieben Sie den grünen Schloss nach rechts, so werden die **Optionen** -, die **Tastatur**-, **Anruf beenden**-, **Lautsprecher**- und **Lautstärke**-Tasten zur Verfügung gestellt.

Um ein Anruf zu beenden oder zurückzuweisen, drücken Sie die **Ende**-Taste. Sobald die Verbindung hergestellt worden ist, können Sie den Anruftimer auf dem Bildschirm sehen.



- Durch das Telefonbuch anrufen: öffnen Sie das Telefonbuch, suchen Sie sich den gewünschten Namen/Nummer aus und drücken Sie anschließend die Anruftaste und dann SIM1 oder SIM2-Sprachanruf.
- Wahlwiederholung: Im Stand-by Modus drücken Sie die Anruftaste um die Liste der letzten 20 angerufenen Telefonnummern oder Namen zu sehen.

Die Anrufe werden auf verschiedenen Karten wie in einer Kartei angezeigt, nach **eingewählten**, **angenommenen**, **verpassten** und **Allen Anrufen** geordnet. Wählen Sie den gewünschten Anruf und drücken Sie die Anruftaste und dann SIM1 oder SIM2-Sprachanruf um die Nummer anzurufen.



## Hörerlautstärke einstellen

Während dem Telefongespräch drücken Sie auf das **Lautstärke-Icon** um die Hörerlautstärke einzustellen.



## Anruf annehmen

Je nachdem wie Sie Ihr Mobiltelefon eingestellt haben, wird Ihnen ein eingehender Anruf durch den Klingelton, Vibration, Vibration und Klingelton oder Klingelton nach Vibration angekündigt.

Um den Anruf einzunehmen, drücken Sie die **Anruf** Taste. Um den Anruf abzulehnen, drücken Sie die **Ende** Taste. Falls die CLI (Call Line Identity) eingeschaltet ist, wird die Telefonnummer des Anrufers auf dem Bildschirm angezeigt. Wenn diese Nummer in Ihrem Telefonbuch gespeichert ist, wird auch der dazugehörige Name auf dem Display angezeigt.

Wenn Sie während einem eingehenden Anruf die **OK Taste** drücken, öffnet sich ein **Optionen**-Bildschirm, durch dem Sie den Anruf halten können, einen weiteren Anruf aktivieren können, einen Anruf aufnehmen können oder Hintergrundgeräusche hinzufügen können (mit dieser Funktion können Sie realistische Hintergrundgrundgeräusche wie z.B. „Flughafen“, „Restaurant“, „Bahnhof“, „Bürgersteig“ oder eigene Aufnahmen zu Ihrem Anruf hinzufügen).

## Während dem Gespräch

Während einem Gespräch können Sie mit „**Optionen**“ das folgende Menü öffnen (zuerst Bildschirm entsperren):

- **Einzelnen Anruf halten:** Um den Anruf zu halten.
- **Einzelnen anruf beenden:** Beendet den Anruf.
- **Neuer Anruf:** Öffnet den Anruf-Bildschirm um einen neuen Anruf zu tätigen.
- **Telefonbuch:** Öffnet das Telefonbuch.
- **Mitteilungen:** Öffnet das SMS Menü.
- **Soundrekorder:** Hiermit können sie das aktuelle Gespräch aufnehmen.
- **Hintergrundgeräusch:** Hintergrundgeräusche aktivieren.
- **Lautlos:** Ein oder Aus
- **DTMF:** Hiermit können Sie DTMF-Signale senden (um eine Durchwahl zu einer internen Nummer zu betätigen)

*Hinweis: Einige Elemente in diesem Menü brauchen Netzunterstützung oder können nur in einigen Fällen auftreten. Fragen Sie Ihren Netzbetreiber.*



## DTMF (Doppeltonmehrfrequenz) Signal senden

Wenn diese Funktion an ist, kann man während des Gespräches mit einer Telefonzentrale durch das drücken einer Nummerntaste und die „\*“ und „#“ Tasten, Mehrfrequenz DTMF Signale (Dual Tone Multi-Frequency) an dem Gesprächspartner senden um eine Durchwahl zu einer internen Nummer zu betätigen. Wenn diese Funktion inaktiv ist, ist keine Durchwahl möglich.

## Schnelles SMS- Lesen

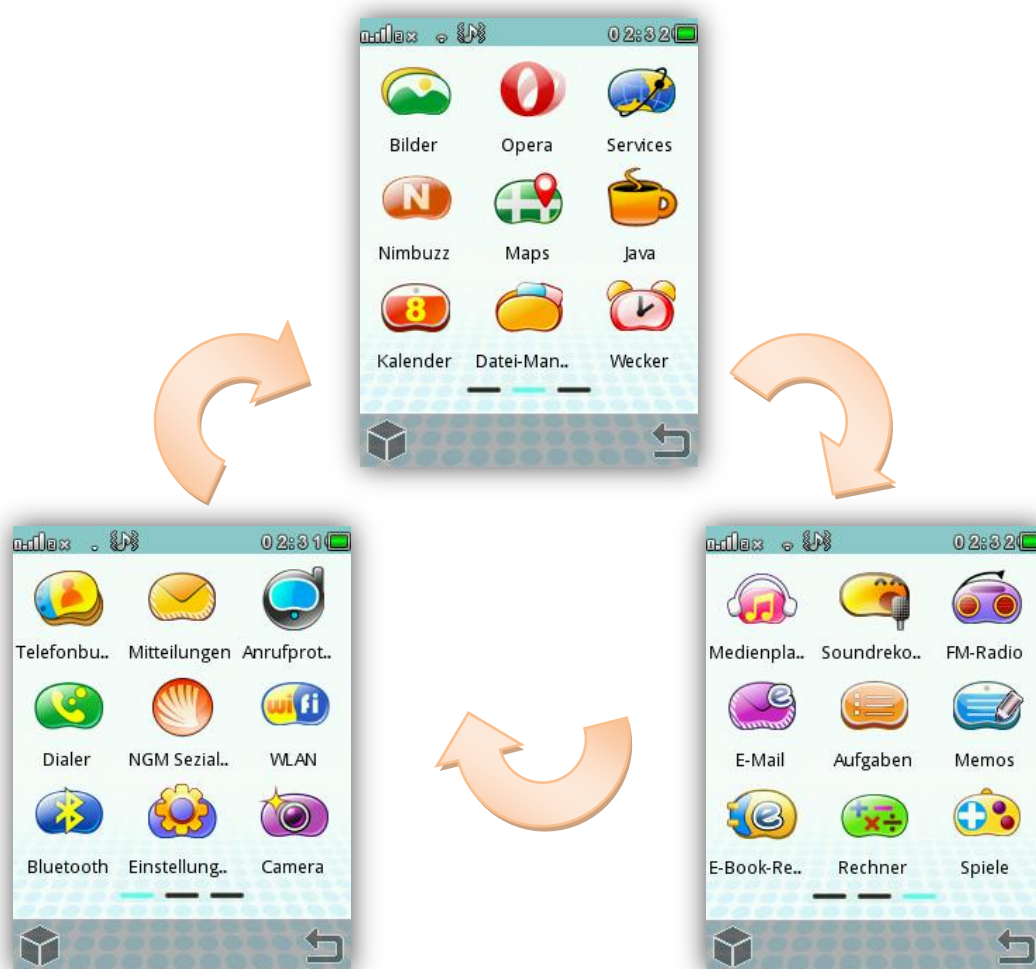
Wenn Sie eine neue SMS erhalten, zeigt das Display ein Pop-up für ungelesene SMS. Drücken Sie auf „ok“-Taste um die Mitteilung zu lesen.

## Verpasste Anrufe

Wenn ein oder mehrere eingehende Anrufe verpasst wurden, zeigt der Bildschirm ein Pop-up für verpasste Anrufe an (Separat für SIM1 und SIM2). Drücken Sie die **SIM1/SIM2 Anruftasten** um die Details der verpassten Anrufe zu sehen.

## Menüfunktionen

Wählen Sie **Menü** aus dem Stand-by Bildschirm indem Sie die OK Taste drücken. Benutzen Sie die Direktionstasten und nochmal OK um die Menügegenstände zu wählen.





Tornado



Star Travel

## Telefonbuch

Das Telefonbuch ist mit einer Visitenkarten-Datei ausgestattet. Wählen Sie „**Neuer Kontakt**“ um einen neuen Kontakt zu speichern. Die im Telefon gespeicherten Kontakte haben Slots für Namen, Telefonnummern, E-Mail Adresse, Geburtstag, Anruferbild und Klingelton. Kontakte, die auf SIM1 oder SIM2 gespeichert sind, können nur Namen und Telefonnummer enthalten. Das Telefon kann bis zu 1000 Kontakte speichern. Auf jeder SIM Karte können bis zu 250 Nummern gespeichert werden.

Die folgenden Optionen sind durch die **OK** Taste zur Verfügung:

- **Ansicht:** Um die Kontaktdetails zu besichtigen.
- **Mitteilung senden:** Wählen sie es um dem Kontakt eine Mitteilung zu senden.
- **Anrufen:** Um den Kontakt anzurufen.
- **Bearbeiten:** Damit können Sie die Kontaktdetails ändern.
- **Löschen:** Löscht den Kontakt aus dem Telefonbuch aus.
- **Kopieren:** Damit können Sie den ausgewählten Kontakt vom Telefon in eine der beiden SIM Cards kopieren (oder umgekehrt) oder von der einen SIM Card in die andere Kopieren.
- **Verschieben:** Damit können Sie den ausgewählten Kontakt vom Telefon in eine der beiden SIM Cards verschieben (oder umgekehrt) oder von der einen SIM Card in die andere verschieben.
- **Zur Blacklist hinzufügen:** Die Nummer wird in die Blacklist eingefügt.
- **Zut Whitelist hinzufügen:** Die Nummer wird in die Whitelist eingefügt.
- **Kontakt Senden:** Damit können Sie die Visitenkarte des ausgewählten Kontaktes (**vCard**) als SMS, MMS, oder über Bluetooth versenden.
- **Mehrere markieren:** Um mehrere Kontakte auf einmal zu löschen, verschieben oder exportieren.
- **Anrufergruppen:** Klingelton, Bild und Namen der Anrufergruppen können frei personalisiert werden, es können bis zu 20 Gruppen erstellt werden. In **Optionen > Mitglieder anzeigen** können Sie die Mitglieder hinzufügen, nur Kontakte die im Telefon gespeichert sind, können ausgewählt werden.
- **Telefonbuch-Backup**
  - **Kontakte importieren:** Kontakte, die vorher exportiert worden sind, können mit dieser Funktion wieder ins Telefonbuch eingefügt werden.

- **Telefonbuch exportieren:** Kontakte können markiert werden und in den Telefonspeicher oder Speicherkarte exportiert werden.
- **Telefonbucheinstellungen:**
  - **Filter:** Sie können auswählen, welches Telefonbuch Sie benutzen (Alles, SIM1, SIM2, Telefon, oder verschiedene Kombinationen).
  - **Kurzwahl:** An oder Aus, man kann jeder Nummerntaste (2-9) eine Kurzwahl zuteilen.
  - **Meine Nummer:** Man kann die eigene Visitenkarte bearbeiten und versenden.
  - **Zusätzliche Nummern:** Man kann auf SIM1 und SIM2 getrennt einige wichtigen Nummern festlegen wie die eigene Nummer, Netzservices, feststehende Einwähle und SOS-Nummern. Für einige dieser Nummern ist Netzunterstützung notwendig.
  - **Speicherstatus:** Zeigt an, wie viel Kontaktkapazität in den SIM Cards und dem Telefon vorhanden ist. Das Format ist „Gebraucht/Insgesamt“.
  - **Kontakte kopieren:** Von SIM Karten auf Telefon oder umgekehrt.
  - **Kontakte verschieben:** Von SIM Karten auf Telefon oder umgekehrt.
  - **Alle Kontakte löschen:** Von SIM Karten oder Telefon.
  - **Erinnerungszeit:** Uhrzeit, an der die Geburtstagserinnerung von den Kontakten im Telefon angezeigt wird.

## Mitteilungen

### SMS

Beide SIM Karten des Telefons können SMS Mitteilungen senden und empfangen. Jede Mitteilung wird dem SMS Center des Netzes geschickt und von dort aus dem GSM Empfänger weitergeleitet. Wenn dieser sein Mobiltelefon nicht eingeschaltet hat oder das Mobiltelefon die SMS nicht empfangen kann (z.B. voller Speicher), wird das Netzwerk die SMS vorübergehend speichern. Die Dauer der Speicherung hängt von den Einstellungen des Absenders und vom Provider ab. SMS Mitteilungen versenden und empfangen können verschiedene Kosten haben, bitte erkundigen Sie sich darüber bei ihrem Netzbetreiber.

Wenn die volle SMS Kapazität erreicht ist, wird ein SMS Popup auf dem Hauptbildschirm blinken. Die überfüllte SMS Kapazität kann den SMS Empfang beeinträchtigen. Durch Löschen einiger SMS lässt sich das Problem beseitigen. Wenn der andere Teilnehmer die SMS erhalten hat, können Sie ein SMS auf Ihrem Mobiltelefon erhalten, wenn Sie diese Funktion aktiviert haben.

*Hinweis: Wenn Sie eine SMS über das SMS Netzwerk versenden, zeigt das Display Ihres Mobiltelefons **“Mitteilung versendet”** an. Das zeigt an, dass die Nachricht zur Eingangsbox des SMS Centers (das im Mobiltelefon eingestellt ist) versendet wurde, und nicht dass der Empfänger die SMS empfangen hat. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihren Netzbetreiber.*


### MMS

MMS sind multimediatische Mitteilungen die Text, Audio und Bilder enthalten können. Wenn die einkommende MMS Mitteilung die maximale Größe überschreitet, wird man sie nicht empfangen können. Wenn eine einkommende MMS Fotos enthält, wird das Telefon sie so adaptieren dass sie komplett im Bildschirm gezeigt werden können.

Der Effekt der MMS Visualisierung hängt von den Empfangsgeräten ab.

*Hinweis: man kann keine Mitteilungen mit Fotos versenden wenn der Netzbetreiber oder Serviceprovider diese Funktion nicht unterstützt. Man kann MMS nicht empfangen oder besichtigen wenn das Telefon mit der MMS oder E-Mail Funktion nicht kompatibel ist.*

## Mitteilung schreiben

Wählen Sie diese Option um eine neue Textmitteilung zu schreiben. Dieses Gerät unterstützt das T9-System mit dem man schneller Textmitteilungen verfassen kann. Jede SMS kann 160 Textzeichen enthalten; man kann bis maximal 8 SMS miteinander verketteten um eine Mitteilung mit 1140 Textzeichen zu schreiben. Während dem Schreibmodus wählen Sie die Schreibart mit der „“ Taste. Mit der ← Taste können Sie die letzte Eingabe oder, wenn die Taste lange genug gedrückt gehalten wird, den ganzen Text löschen.

Wenn die Mitteilung mehr als 160 Textzeichen enthält, wird sie in zwei oder mehrere Teile aufgeteilt. Es können Bilder, Animationen, Klingeltöne usw. eingefügt werden, somit wird die Mitteilung automatisch in MMS umgewandelt. Die Mitteilung wird aber nicht empfangen und visualisiert wenn das Netz und das empfangende Telefon sie nicht unterstützen.

Um eine SMS/MMS zu senden, geben Sie direkt eine Nummer ein der wählen Sie sie aus dem Telefonbuch. In Dual-SIM Modus können Sie wählen, ob die SMS über SIM1 oder SIM2 gesendet werden soll.

Die folgenden **Optionen** sind verfügbar:

- **Senden an:** Aus dem Telefonbuch, Gruppen oder Anrufprotokollen.
- **Schriftsprache:** Verschiedene Sprachen sind für die Texteingabe zur Verfügung.
- **T9 einstellen:** Um T9 zu aktivieren oder nicht, Ein/Aus.
- **Bild hinzufügen:** Bild einfügen.
- **Sound hinzufügen:** Sound einfügen.
- **Video hinzufügen:** Video einfügen.
- **Betreff hinzufügen:** Betreff einfügen.
- **Diaoptionen:** Dia vorher oder nachher einfügen.
- **Zu MMS wechseln:** Wechselt zu MMS.
- **Erweitert:** Textvorlage, Anlage, Kontaktnummer, Kontaktnamen oder Lesezeichen einfügen.
- **Speichern:** In SIM1 oder SIM2 speichern.
- **Details:** Zeig die Details der Mitteilung an.
- **Einfügen:** Bild, Sound, Video, Anhang einfügen, Diaoptionen definieren, Kontaktnummer/Namen einfügen oder eine Textvorlage, Lesezeichen oder Signatur.

## Posteingang

In diesem Ordner können Sie die Liste der empfangenen SMS/MMS besichtigen..

Die folgenden **Optionen** sind möglich:

- **Ansicht:** öffnet die Mitteilung.
- **Antworten:** Um der Mitteilung zu antworten.
- **Sender anrufen:** Um den Sender der Mitteilung anzurufen.
- **Weiterleiten:** Um die bekommene SMS/MMS weiterzuleiten.
- **Löschen:** Löscht die ausgewählte Mitteilung.

- **Alles löschen:** löscht alle Mitteilungen, die im Verzeichnis beinhaltet sind.
- **Im Telefonbuch speichern:** Um den Absender im Telefonbuch zu speichern.
- **Mehrere markieren:** Um mehrere Mitteilungen auf ein Mal zu markieren.
- **Als nicht gelesen markieren:** Um die Mitteilung als ungelesen zu markieren.
- **Erweitert:** Zum Telefon kopieren oder verschieben von allen oder nur den ausgewählten Mitteilungen.
- **Details:** Zeigt Absender, Typ, Empfangsdatum und Speicherpfad an.

In den geöffneten Mitteilungen sind weitere Optionen verfügbar.

## Entwürfe

Wenn man eine Mitteilung schreibt und sie nicht sofort absendet, wird sie in diesem Verzeichnis gespeichert. Man kann nach der Auswahl den Entwurf versenden, bearbeiten, löschen, siehe oben.

## Postausgang

Die Mitteilungen, die gerade abgesendet werden oder aus welchem Grund auch immer nicht sofort abgesendet werden, werden vorübergehend in diesem Verzeichnis gespeichert.

Die Oben genannten Optionen für den Posteingang sind auch für diese Mitteilungen verfügbar.

## Gesendete Mitteilungen

Man kann die Liste der versendeten SMS/MMS Mitteilungen visualisieren, weiterleiten, löschen usw. wie in den vorher beschriebenen Optionen.

## Junkbox

Unerwünschte Mitteilungen werden in diesem Verzeichnis gespeichert.

## Mitteilungen löschen

Um alle oder einzelne Mitteilungen aus den verschiedenen Verzeichnissen zu löschen.

## E-Mail

Um diese Funktion zu benutzen, müssen Sie zuerst ein Konto erstellen. Siehe Unten, Paragraph „E-Mail“.

## Broadcast Mitteilungen

Wenn aktiviert, erlaubt es Ihnen Broadcast-Mitteilungen zu erhalten, Typ Infoservices (Wettervorhersagen, Verkehr usw.), die vom Netzanbieter an den eigenen Anwendern in bestimmten Gebieten gesendet werden.

## Vorlagen

Verschiedene Vorlagen sind für SMS und MMS zur Verfügung, sie können alle beliebig bearbeitet werden.

## Mitteilungseinstellungen

Hierdurch können Sie einige Parameter einstellen, mit denen Sie SMS/MMS durch die SIM1 oder SIM2 Karte senden möchten:

### SMS

#### **SIM1/SIM2 Nachrichteneinstellungen:**

- **Profileinstellungen:** Um die Mitteilungen zu senden, muss die Nummer des SMS Centers eingestellt werden. Es sind mehrere, vom Benutzer bearbeitbare Profile zur Verfügung.  
*Hinweis: Die Nummer des SMS Centers wird vom Netzbetreiber angegeben.*
- **Sprachnachrichten-Server:** Um die Nummer und Namen der Sprach Mailbox einzustellen und um sie anzurufen.
- **Allgemeine Eistellungen:**
  - **Übermittlungsbericht:** wenn Sie diese Funktion aktivieren, werden Sie vom Netz benachrichtigt, ob und in welcher Uhrzeit/Datum der Empfänger die Mitteilung bekommen hat.
  - **Antwortpfad:** Wenn Sie diese Option aktivieren, können sie dem Netzterminal den Antwortpfad übermitteln. Diese Funktion muss vom SMS Center unterstützt werden.
  - **Gesendete Mitteilungen speichern:** Wenn diese Option an ist, wird eine Kopie der gesendeten Mitteilungen gespeichert.
- **Speicherstatus:** Sie können die übrigbleibende Speicherkapazität des Telefons und der Speicherkarte überprüfen.
- **Speicher:** Sie können das bevorzugte Speichermedium für ihre Mitteilungen auswählen zwischen SIM oder Telefon.

### MMS

- **Datenkonto:** Für beide SIM Karten können Sie den Profil für den MMS Versand einstellen
- **Allgemeine Einstellungen:** Um Parameter so wie **Entwerfen** (Diazeit, Erstellungsmodus, Bildgröße usw.), **Versendung** (Gültigkeitsdauer, Sendebericht, Priorität usw.), **Abruf** (Heimnetzwerk, Roaming, Filter usw.) **Speicher** und **Speicherstatus** zu definieren.

### Service Message

Ihr Telefon kann Servicemitteilungen vom Betreiber empfangen. In diesem Verzeichnis können Sie einige Einstellungen für diese Mitteilungen machen.

### Gespräche

Um zwischen der üblichen Ansicht mit verschiedenen Ordnern für Posteingang und Gesendeter Post und den Gesprächen zu wählen (Gespräche Ein oder Aus).

## Anrufcenter

Sie können hiermit die verpassten, angenommenen und eingewählten Anrufe sehen. Die verpassten, angenommenen und ausgehenden Anrufe können gelöscht, Datum und Zeitdauer überprüft, Details im Telefonbuch gespeichert werden. Die Nummern können auch direkt zurückgerufen, SMS oder MMS-Mitteilungen direkt gesendet oder sie können in die Black List hinzugefügt werden.

Anmerkung: SIM1 und 2 beinhalten jeweils 20 Nummern im Protokoll (insgesamt in den verpassten, angenommenen und ausgehenden Anrufen).

Mit der Haupttaste öffnen Sie die **Optionen**:

- **Ansicht:** Zeigt die Details des Anrufes an.
- **Anrufen:** Um die Nummer anzurufen.
- **Mitteilung senden:** Im Telefonbuch speichern.
- **Im Telefonbuch speichern:** Die Nummer wird im Telefonbuch gespeichert.
- **In Blacklist speichern:** Die Nummer wird in die Blacklist hinzugefügt.
- **In Whitelist speichern:** Die Nummer wird in die Whitelist hinzugefügt.
- **Löschen:** Löscht die Nummer aus dem Protokoll.
- **Erweitert:**
  - **Anruftimer**
    - **Letzter Anruf:** Hier können sie die Dauer des letzten Anrufes überprüfen.
    - **Eingewählte Anrufe:** Hier können Sie die Gesamtzeit aller Ausgehenden Anrufe sehen
    - **Angenommene Anrufe:** Hier können Sie die Gesamtzeit aller Angenommener Anrufe sehen
    - **Alles zurücksetzen:** Alle Anrufprotokolle werden gelöscht.
  - **Anrufkosten** (Diese Funktion muss vom Netzbetreiber unterstützt werden)
    - **Letzter Anruf:** mit dieser Funktion können Sie die Kosten des letzten Anrufes überprüfen.
    - **Gesamtkosten:** mit dieser Funktion können Sie die Gesamtkosten aller Anrufe sehen.
    - **Kosten zurücksetzen:** mit dieser Funktion annullieren sie alle Kostenregister.
    - **Maximale Kosten:** mit dieser Funktion kann man die Kosten der Anrufe begrenzen. Es muss dafür die PIN2 Nummer der SIM eingegeben werden.
    - **Preis pro Einheit:** Diese Funktion muss vom Netzwerk unterstützt werden. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzanbieter über weitere Details.

*Anmerkung: die Effektive Gesamtzeit und die Zeit/Kosten Zählung des Netzbetreibers könnten nicht übereinstimmen.*

*Das hängt von verschiedenen Netzfunktionen, eventuellen Abrundungen, Steuer usw. ab.*

- **SMS- Zähler**

Diese Funktion erlaubt es Ihnen, die Gesamtzahl aller gesendeten und empfangener SMS – Mitteilungen zu überprüfen.

- **GPRS – Zähler**

- **Zuletzt Gesendetes:** Damit sehen Sie Das ausgehende Datenverkehr der letzten Verbindung.
- **Zuletzt Empfangenes:** Damit sehen Sie Das einkommende Datenverkehr der letzten Verbindung.
- **Alles Gesendete:** Damit sehen Sie Das ausgehende Datenverkehr aller Verbindungen.
- **Alles Empfangene:** Damit sehen Sie Das einkommende Datenverkehr aller Verbindungen.
- **Zähler zurücksetzen:** Damit setzen Sie das gesamte Datenverkehr aller Verbindungen zurück.



## Tastatur

Siehe Paragraf Virtuelle Standard Tastatur

## NGM Spezialfunktionen

### Anruf & SMS Firewall

Mit dieser Funktion können Sie das Firewall separat für beide SIM Karten aktivieren/inaktivieren.

- ✓ **Die Black List:** Diese Liste ermöglicht es Ihnen, Namen aus Ihrem Telefonbuch einzufügen von denen Sie nicht erreicht werden wollen; weder per Anruf noch per Mitteilungen. Wenn diese Funktion aktiv ist, wird die Person die Sie Anruft immer ein „Besetztzeichen“ hören (Netzwerkfehler) und auf Ihrem Telefon wird eine Mitteilung vom Ihrem Netzanbieter ankommen (wenn von den aktiven Services vorgesehen), mit der Nummer dieser Person die Sie zu kontaktieren versucht hat.
- ✓ **Die White List** ermöglicht es Ihnen, eine Liste von Kontakten zu erstellen, von denen Sie Ausschließlich erreichbar sein wollen (durch Anruf oder/und Mitteilungen). Wenn diese Funktion aktiv ist, wird die Person die nicht auf der weißen Liste steht und versucht, Sie anzurufen, immer ein „Besetztzeichen“ hören (Netzwerkfehler) und auf Ihrem Telefon wird eine Mitteilung vom Ihrem Netzanbieter ankommen (wenn von den aktiven Services vorgesehen).

Sie können auch, unabhängig von der White List oder der Black List, die Anrufe oder SMS von Nummern die nicht im Telefonbuch vorhanden oder Anonym sind, blockieren.

Um die Whitelist und die Blacklist zu bearbeiten, können Sie in Anruf- oder SMS Firewall eintreten und die Listen erstellen.

Wählen Sie **NGM > Anruf und SMS Firewall > SIM1/2 > Anrufe oder SMS > Blacklist/Whitelist** um die Listen zu erstellen.

Der Anruf Firewall filtert die Anrufe, der SMS Firewall die Mitteilungen.

- **NGM > Anruf und SMS Firewall > SIM1/2 > Anrufe oder SMS > Einstellungen:** Sie können hier ein beliebiges Firewall wählen: Blacklist, Whitelist, Unbekannte oder Anonyme oder verschiedene Kombinationen sind auswählbar. Um alle Firewalls auf einmal einfach zu inaktivieren, wählen Sie Firewall aus.

Mit **Aus** werden alle Firewalls ausgeschaltet.

*Tipp: Dank dem Firewall-Wizard, wird nach der Auswahl eines Firewalls eine Zeitplanung vorgeschlagen sowie für den Anruf-Firewall der Ablehn-Modus (SMS, Anrufbeantworter...).*

Mit **NGM > Anruf und SMS Firewall > Einstellungen Zurücksetzen**, können schnell alle Firewalls ausgeschaltet und die Einstellungen zurückgesetzt werden.

### Telefonkontrolle

Diese Funktion verbessert die Sicherheit Ihres Telefons.



#### ▪ **Verlustkontrolle:**

Diese Funktion hilft dem Benutzer falls er das Telefon verliert oder das Telefon gestohlen wird. Die Funktion basiert sich auf die Verbindung zwischen der Benutzer-SIM Karte und das Telefon und ermöglicht so die Erkennung von „fremden“ SIM Karten: das Telefon versendet in diesem Fall sofort eine SMS an maximal 5 Nummern die vorher vom Benutzer im Telefon eingestellt worden sind.

Geben Sie zuerst mindestens eine Nummer in **NGM > Telefonkontrolle > Vertraute Nummern** ein. Wählen Sie **NGM > Telefonkontrolle > Verlustkontrolle** und geben Sie das Telefon-Kennwort ein (1122 voreingestellt, veränderbar in **Einstellen > Sicherheitseinstellungen > Kennwort ändern**). Somit werden die SIM Karten, die sich in dem Moment im Telefon befinden, mit dem Telefon „verbunden“ um die Funktion zu aktivieren.

Wenn die Funktion ein ist, werden bei jedem Telefonneustart die SIM-Karten überprüft. Falls die SIM Karten-Slots vertauscht werden, oder nur eine SIM eingefügt wird, startet das Telefon normal.

Falls eine Fremde SIM Karte erkannt wird, wird das Telefon automatisch nach dem Telefon-Kennwort fragen (1122 Voreingestellt, veränderbar in **Einstellen > Sicherheitseinstellungen > Kennwort ändern**). Wenn das RICHTIGE Kennwort eingegeben wird, schaltet sich das Telefon normal ein und ein Popup wird Sie auf die Änderung der SIM Karte aufmerksam machen und fragen, ob die neue SIM Karte mit dem Telefon verbunden werden soll oder nicht. Wenn Sie NEIN wählen, bleibt die Verbindung mit der vorherigen SIM Karte.

Falls das Kennwort FALSCH eingegeben wird, schaltet sich das Telefon zwar ein, aber das **Telefonkontrolle**-Menü ist dem Fremden Benutzer nicht verfügbar; das Telefon wird anfangen, den Vertrauten Nummern mit beiden Fremden SIM Karten eine SMS mit der Fremden Telefonnummer zu versenden. Jedes Mal das das falsche Telefon-Kennwort eingegeben wird, wiederholt Ihr Telefon dieses Vorgehen (die Versendung wird Periodisch wiederholt falls die SMS nicht erfolgreich versendet wurde).

*Hinweis: Wenn die Funktion **Telefonsperre (Einstellen > Sicherheitseinstellungen > Telefonsperre)** ein ist, wird sie vor der Verlustkontrolle beim Einschalten des Telefons das Kennwort fragen. Wenn das Kennwort in diesem Fall falsch eingegeben wird, schaltet sich das Telefon einfach nicht ein und die Telefonverlustkontrolle ist nicht verfügbar.*

*Wenn Sie also diese Funktion benutzen wollen, ist es ratsam die Telefonsperre zu inaktivieren, Sie können den Zugang zu Ihren Daten (Telefonbuch, Mitteilungen usw.) durch das **Telefon Firewall** schützen.*

#### ▪ **Fern-Kontrolle:**

Diese Funktion ermöglicht die Fernkontrolle Ihres Telefons von einem anderen Telefon (eine „Vertraute Nummer“) durch das Senden einer SMS. So können Sie das Telefon ausschalten, Anrufe umleiten, den Anrufbeantworter aktivieren oder das Telefon ausschalten.

Sie müssen mindestens eine „Vertraute Nummer“ einstellen, von der das Telefon die Fernkontrollen-Befehle annimmt. Bis 5 Vertraute Nummern können eingestellt werden. Wählen Sie danach **Fernkontrolle** und geben Sie das Telefon-Kennwort ein (1122 Voreingestellt, veränderbar in **Einstellen > Sicherheitseinstellungen > Kennwort ändern**), somit wird die Funktion aktiviert.

#### 1) Anrufe Umleiten

Wenn die Fernkontrolle des Telefons auf „ein“ gestellt ist, können Sie mit dem folgenden SMS an Ihrem Telefon von einer der „Vertrauten Nummern“ aus eine Rufumleitung einstellen:

**\*#CALLFWD\*#Telefonnummer**

(wo anstatt „Telefonnummer“ die Nummer stehen muss, an der die Eingehenden Anrufe umgeleitet werden sollen.)

Beispiele:

- Die Telefonnummer der SIM Karte vom Telefon, auf der die Fernkontrolle aktiv ist: +49000000000
- Die **Vertraute Nummer** aus der man das Telefon Fern-kontrollieren will: +49111111111
- Die Telefonnummer auf der man alle einkommenden Anrufe vom Telefon umleiten will, ist: +49222222222

Schritt für Schritt:

- a) +49111111111 sendet eine SMS an +49000000000 mit folgendem Inhalt: **\*#CALLFWD\*#+49222222222**
- b) +49000000000 empfängt die SMS und stellt so die Rufumleitungen auf +49222222222 ein.
- c) Alle Anrufe auf +49000000000 werden auf +49222222222 umgeleitet.

## 2) Telefon ausschalten (und Kennwort bei Einschalten aktivieren)

Wenn die Fernkontrolle ein ist, können Sie Ihrem Telefon die folgenden SMS senden:

**\*#SHUTDOWN\*#**

Zum Beispiel:

- Die Telefonnummer der SIM Karte von dem Telefon, auf der die Fernkontrolle aktiv ist: +49000000000
- Die **Vertraute Nummer** aus der man das Telefon Fern-kontrollieren will: +49111111111

Schritt für Schritt:

- a) +49111111111 sendet eine SMS an +49000000000 mit folgendem Inhalt: **\*#SHUTDOWN\*#**
- b) +49000000000 empfängt die SMS und schaltet sich aus
- c) Das Telefon-Kennwort wird für die nächste Einschaltung aktiviert: beim einschalten fragt das Telefon nach dem Kennwort. Wenn dieses korrekt eingegeben wird, schaltet sich das Telefon normal ein und wird das Kennwort beim nächsten Einschalten nicht mehr fragen, außer wenn der Benutzer die Telefonsperre aktiviert.

## 3) Anrufbeantworter aktivieren

Wenn Sie für alle einkommenden Anrufe in Ihrem Telefon den Anrufbeantworter aktivieren wollen, senden Sie die folgende SMS:

**\*#ANSW\*#**

Zum Beispiel:

- Die Telefonnummer der SIM Karte von dem Telefon, auf der die Fernkontrolle aktiv ist: +49000000000
- Die **Vertraute Nummer** aus der man das Telefon Fern-kontrollieren will: +49111111111

Schritt für Schritt:

- a) +49111111111 sendet eine SMS an +49000000000 mit folgendem Inhalt: **\*#ANSW\*#**
- b) +49000000000 empfängt die SMS und aktiviert automatisch die Anrufbeantworter-Funktion
- c) Alle eingehenden Anrufe werden durch den Anrufbeantworter angenommen

### ▪ **Vertraute Nummern:**

Hier können Sie Ihre 5 Vertraute Nummern einstellen.

*Hinweis für alle Fern-Kontrollfunktionen: Der Inhalt der Fern-SMS ist nicht auf Groß- und Kleinbuchstaben sensibel. Die +49 Vorwahl in der Fernkontrollen-SMS kann auch ausgelassen werden, nur nicht wenn sich die zwei Telefone in verschiedenen Ländern befinden; in dem Fall ist die Internationale Vorwahl notwendig.*

## Datenschutz Firewall

Diese Funktion ist nur dann zugänglich wenn Sie das Telefonkennwort eingeben (Default **1122**). Von hier aus können Sie den Zugang zu Telefonbuch, Anrufprotokollen, Tastatur und Mitteilungen blocken/freigeben.

## Anrufbeantworter

Der Anrufbeantworter ermöglicht es, Sprachnachrichten zu speichern wenn Sie einen Anruf nicht annehmen können. Die gespeicherten Nachrichten können im Untermenü **Hinterlassene Nachrichten** abgehört werden. In **Einstellungen** können Sie diese Funktion ein-und ausschalten, Speichermedium, Abhebezeit, Aufnahmedauer, Begrüßungsdatei und DTMF-Fernzugriff entscheiden.

Um mit Fernzugriff die Nachrichten abzuhören, müssen Sie den Anrufbeantworter und in den Einstellungen den Fernzugriff aktivieren. Das Telefon mit dem Sie diesen Anrufbeantworter abhören wollen, muss die DTMF-Funktion unterstützen. Wenn der Anrufbeantworter antwortet, muss der Fernbenutzer „#“ eintippen und warten, bis das Passwort angefragt wird und es anschließend einfügen (Default 1234).

*Hinweis: Der Fernzugriff ermöglicht nur die Abhör-Funktion.*

## Gespräche

Diese Option ermöglicht die Visualisierung der Chronologie der Mitteilungen, die mit einem Kontakt ausgetauscht worden sind.

## Hintergrundgeräusch

Mit dieser Funktion können Sie realistische Hintergrundgrundgeräusche wie z.B. „Motorrad“, „Restaurant“, „Bürgersteig“ usw. zu Ihrem Anruf hinzufügen und selber registrieren. Es können Lautstärke und Modalität eingestellt werden (einmal, fortlaufend oder Benutzer-entschiedene Intervalle). Das Telefon beinhaltet eine Sammlung von 10 Umwelteffekten, zu denen Der Benutzer eigene in .wav Format (in 8 Hz bemustert, 16 bit Auflösung) hinzufügen kann. Diese Option kann eingestellt werden um immer aktiv zu sein oder bei einzelnen Anrufern angeschaltet werden.

## Zeitgeplante SMS

Diese Option ermöglicht es, eine SMS Sendung zeitlich zu verschieben, durch die Programmierung von Datum und Uhrzeit. Die SMS kann so verschiedenen Nummern gesendet werden, mit einer der zwei beliebigen SIM Karten. Wählen Sie **Hinzufügen** und füllen Sie die einzelnen Felder aus.

## WLAN

Das Telefon kann sich an einem Wireless-Netz und dadurch an einem Internet Access Point anschließen. Dadurch kann der Benutzer sich in einem Bereich bewegen, das vom Netz bedeckt ist und die Internetverbindung halten. Sobald die Funktion aktiviert wird, sucht das Telefon die verfügbaren Netze und listet sie auf. Für jedes verfügbare Netz sind die folgenden **Optionen** zur Verfügung:

- **Verbinden/Abbrechen:** Um die Verbindung zum ausgewählten Netz zu starten (oder abubrechen). Wenn das Netz frei ist, wird die Verbindung automatisch starten. Wenn nicht, muss man ein Passwort eingeben.
- **Hinzufügen:** Um die Parameter von einem neuen Access Point hinzuzufügen.

- **Access Point definieren:** Um die Parameter vom Access Point zu besichtigen und zu bearbeiten.
- **WLAN –Status:** Um die Verbindungsdetails zu besichtigen.
- **WLAN deaktivieren:** Um das Wi-Fi auszuschalten.
- **Aktualisieren:** Um mit einer erneuten Suche die verfügbaren Netze zu besichtigen.

## Bluetooth

Das Telefon unterstützt die Bluetooth Funktion. Mit der Bluetooth-Technologie können sie Wireless - Verbindungen mit anderen kompatiblen Geräten wie Telefone, Computer, Headsets und Autozubehör herstellen. Mit der Bluetooth Funktion können Sie Fotos, Videos, Audiofiles, Visitenkarten und Memos versenden und empfangen. Sie können sich auch wireless mit einem kompatiblen PC verbinden um Dateien zu übersenden und um sich durch SIM Karte an den WEB zu verbinden.

Wenn ein Gerät das die Bluetoothtechnologie unterstützt eine Verbindung herstellt, ist es ratsam die Distanz zwischen den Geräten unter 10m zu halten. Die Bluetooth Verbindung kann durch Mauern oder anderen elektronischen Geräten bedingt werden.

Um sicher zu sein dass dieser Apparat mit einem anderen Bluetooth-Gerät korrekt funktioniert, befragen Sie dessen Hersteller über die Kompatibilität mit Ihrem Telefon. Benutzen Sie die Bluetooth Funktion nie in Krankenhäusern, Flugzeugen, usw.

- **Bluetooth Status:** Hiermit aktivieren/deaktivieren Sie die Bluetooth Option. Nicht notwendige Einschaltung der Bluetoothfunktion im Hintergrund führt zu einem schnelleren Batterieverbrauch. Es ist daher ratsam, diese Funktion auszuschalten wenn sie nicht gebraucht wird.
- **Sichtbarkeit:** Mit dieser Option können andere Bluetoothgeräte Ihr Telefon mit Ihrem Bluetooth-Namen wahrnehmen, wenn sie eine Suche starten. Wenn die Audiowiedergabe in Funktion ist, wird man Ihr Gerät nicht erkennen können.
- **Geräteliste:** Um eine Suche nach kompatiblen Bluetoothgeräten zu starten, eines auszuwählen und sich verbinden oder die Verbindung schließen.
- **Audiogerät Suche:** Von hier aus können Sie eine Suche nach allen kompatiblen Bluetooth Audiogeräten starten und sie verbinden. Wenn Sie ein anderes Gerät verbinden wollen, wählen Sie die „Geräteliste“ Funktion.
- **Gerätenamen wechseln:** Um den Namen zu ändern, mit dem das Telefon erkannt wird.
- **Aktive Geräte:** Zeigt alle Geräte an, die aktuell mit Ihrem Telefon verbunden sind.
- **Erweitert:**
  - **Audiopfad:** Um das Audio auf dem eigenen Telefon zu belassen oder zum Headset weiterzuleiten.
  - **Speicher:** Damit wählen Sie das aus, wo Sie die Übertragungen via Bluetooth speichern wollen.
  - **Freigabeberechtigung:** Legt fest, ob die Personen die an die Files Zugang haben, sie nur lesen oder volle Kontrolle haben kann.
  - **Meine Adresse:** Zeigt die Bluetooth Adresse ihres Gerätes an.

*Empfehlung: Wenn Sie andere Bluetoothgeräte suchen, vergewissern Sie sich dass diese sich im vom Signal bedeckten Bereich befinden. Um weitere Geräte anzuschließen, müssen Sie ein paar Passwords mit den anderen Benutzern übereinstimmen. Um ein Audiogerät anzuschließen, müssen Sie dessen Password eingeben.*

## Einstellungen

### Benutzerprofile

Es sind verschiedene Profile zur Verfügung, um die richtigen Einstellungen in verschiedenen Situationen zu gebrauchen. Sie können jedes Profil personalisieren: Allgemein, Lautlos, Vibration, Besprechung, Draußen, Innenraum, Mein Stil, Kopfhörer und Bluetooth. Die folgenden **Optionen > Anpassungen** sind für jedes Profil (außer für Vibration und Lautlos) durch die OK Taste Definierbar:

- **Warntyp:** Nur Klingeln, nur Vibration, Vibration und Klingeln, Vibration und anschließend Klingeln.
- **Klingelton:** Um den Klingeltyp (für jede SIM einzeln) auszuwählen: einmal klingeln, wiederholen oder allmählich stärker klingeln.
- **SIM1/2 Eingehender Anruf:** Um Klingeltöne für die einkommenden Anrufe für SIM1 und SIM2 einzustellen.
- **SIM1/2 Klingeltonlautstärke:** Für beide SIM Karten können Sie unabhängig die Tonlautstärke einstellen.
- **SIM1/2 Mitteilung:** Mitteilungston (für SIM1 und SIM2).
- **Mitteilungstonlautstärke:** Für beide SIM Karten können Sie unabhängig die Mitteilungstonlautstärke einstellen.
- **Tastatur:** der Tastaturton kann von hier aus eingestellt werden.
- **Tastentonlautstärke:** Für beide SIM Karten können Sie unabhängig die Tastaturtonlautstärke einstellen.
- **Touch Vibration:** Um die Touch-Vibrationsstärke einzustellen.
- **Einschalten:** Ton das beim Einschalten wiedergegeben wird.
- **Ausschalten:** Ton das beim Ausschalten wiedergegeben wird.
- **Systembenachrichtigung:** Um Warnton zu aktivieren/inaktivieren, Fehlerton, SIM Registrierungston, Verbindungston.
- **SMS Wiederholton:** SMS Tonwiederholung solange die Mitteilung nicht gelesen wird.

*Hinweis: Wenn die Kopfhörer eingesteckt sind oder wenn ein Bluetooth Gerät angeschlossen ist, wird das Telefon automatisch ins Kopfhörer Profil bzw Bluetooth Profil eingestellt und wenn die Kopfhörer entfernt oder das Gerät getrennt werden, stellt es sich wieder in das vorherige Profil zurück. Aus dem Anrufbildschirm aus können Sie durch drücken der #-Taste das Profil auf „Nur Vibration“ stellen (kein Klingelton) oder zum vorigen Profil zurückschalten.*

### Telefoneinstellungen

- **Uhrzeit und Datum:** Man kann die aktuelle Uhrzeit und Datum und die Zeitumstellung- Option einstellen.
  - **Referenzstadt einstellen:** Man kann in jedem Moment eine Zeitzone Referenz-Stadt einstellen.  
*Hinweis: Diese Operation muss mit der aktiven Automatischen Aktualisierung von Datum und Uhrzeit benutzt werden. Diese Funktion muss vom Netzanbieter unterstützt werden.*
  - **Ausländische Stadt einstellen:** Um eine ausländische Stadt einzustellen, in der man die aktuelle Uhrzeit sehen möchte. Das Uhr-Widget im Hauptbildschirm kann die aktuelle Uhrzeit der eigenen Zeitzone und die der ausgewählten ausländischen Stadt anzeigen.
  - **Uhrzeit/Datum einstellen:** Man kann die aktuelle Uhrzeit und Datum und die Zeitumstellung- Option einstellen.  
*Tipp: Um in der Sports Funktion „Sonnenaufgang“ die korrekte Zeit zu sehen, müssen diese Daten korrekt eingestellt werden und die Zeitumstellung ebenso.*
  - **Format einstellen:** Um das Format der Uhrzeit und Datum-Visualisierung einzustellen.

- **Mit Zeitzone aktualisieren:** Wenn aktiv, ermöglicht diese Funktion die automatische Aktualisierung von Datum und Uhrzeit. Die automatische Aktualisierung hat keine Auswirkung auf die gespeicherte Weckerzeit oder auf das Kalender. Diese Funktion muss vom Netzanbieter unterstützt werden.

*Warnhinweis: in den Umgebungen, in denen die Anwendung von Mobiltelefonen verboten ist, muss man diese Option ausschalten.*

*Hinweis: Wenn das Akku entfernt wird, müssen Datum und Uhrzeit wieder eingestellt werden.*

- **Ein/Ausschalten Zeitprogrammieren:** Es ist möglich, Zeitpunkte einzustellen in denen Das Telefon automatisch ein-oder aus-geschaltet wird.
- **Sprache:** Sie können die Sprache in der das Telefonmenü angezeigt wird wählen: Deutsch, Italienisch, Englisch, Französisch und Spanisch.
- **Schriftsprache:** Sie können die Texteingabungssprache wählen: Deutsch, Italienisch, Englisch, Französisch und Spanisch.
- **Anzeige:** Uhrzeit und Datum können auf dem Hauptbildschirm angezeigt werden oder nicht, Begrüßungstext kann eingestellt und bearbeitet werden, die Uhrzeit kann analog oder digital angezeigt werden.
  - **Hintergrundbild:** Hieraus können Sie verschiedene Bilder zwischen voreingestellten System-Bildern und Benutzerdefinierten als Hintergrundbild für den Stand-by Bildschirm einstellen.
  - **Bildschirmschoner:** Einstellungen: Sie können von hier den Bildschirmschoner aktivieren/inaktivieren und die Aktivierungszeit bestimmen (5 Sek., 15 Sek., 30 Sek., 1 Minute). Sie können zwischen den voreingestellten Bildschirmschonern in System wählen oder ein Benutzerdefiniertes aus Telefon oder Speicherkarte.
  - **Display einschalten:** Einschaltungsanimation
  - **Display ausschalten:** Ausschaltungsanimation
  - **Besitzernummer anzeigen:** Separat auf beiden SIM Karten können Sie festlegen, ob Ihre Telefonnummer angezeigt werden soll oder nicht.
- **Begrüßungstext:** Um den Begrüßungstext zu bearbeiten und Ein/auszuschalten.
- **Zeit automatisch aktualisieren**
- **UART Einstellungen:** Um die UART Konfiguration auf einer der beiden SIM Cards zu aktivieren, um das Telefon mit dem Computer zu verbinden.
- **LCD-Beleuchtung:** Die Hintergrundbeleuchtung kann stärker oder schwächer gestellt werden und das Timeout kann von 5 Sek bis 1 Minute eingestellt werden.

## Dual SIM Einstellungen

In jedem Moment können Sie zwischen den folgenden Optionen wählen:

- Dual SIM aktiv
- Nur SIM1 aktiv
- Nur SIM2 aktiv
- Flugmodus

## Touchkalibrierung

Folgen Sie den Anleitungen auf dem Bildschirm um das Touch Screen zu kalibrieren.

## Netzwerkeinstellungen

**SIM1/2 Netzwerkeinstellungen:** Automatisch oder manuell. In Voreinstellungen finden Sie die Liste der Bevorzugten Netzwerke an denen man sich verbinden kann.

## Sicherheitseinstellungen

**SIM1/SIM2 Sicherheitseinstellungen:** Von hier aus können Sie einstellen, ob bei der Einschaltung vom Telefon das PIN Code gefragt wird oder nicht und Sie können das PIN ändern.

**Telefonsperr:** Wenn die **Telefonsperr** an ist, wird jedes Mal beim Einschalten des Telefons das Passwort verlangt. Um die Telefonsperr zu aktivieren/deaktivieren, tippen Sie die das Sperrcode ein.

**Autom. Tastatursperre:** Um die Bildschirmsperre nach einer voreingestellten Zeit zu aktivieren.

**Kennwort ändern:** Um das voreingestellte Passwort „1122“ zu ändern und eine Neue Password von 4 bis 8 Ziffern einzufügen.

**Zertifikat-Manager:** Hieraus können Sie alle Zertifikate die für die Anwendungen des Telefons verwalten.

## Anrufeinstellungen

### SIM1/SIM2: Anrufeinstellungen

Für jede SIM Card können einzeln die folgenden Einstellungen definiert werden:

- **Anruf-ID:** kann entweder verbergt, gezeigt, oder je nach den Netzeinstellungen angezeigt werden.
- **Anklopfen:** Diese Funktion kann auf beiden SIM Cards unabhängig aktiviert oder inaktiviert werden, je nachdem ob man gerne während einem Telefongespräch über einem Einkommenden Anruf gewarnt werden möchte oder nicht. Ein Wartender Anruf kann nicht funktionell werden falls diese Funktion nicht aktiviert wurde. Netzwerkunterstützung ist für diese Funktion notwendig.
- **Rufumleitung:** Kann nur mit Netzwerkunterstützung funktionieren; durch aktivieren dieser Funktion, können einkommende Anrufe auf eine andere Telefonnummer, je nach Einstellungen auf beiden SIM Cards unabhängig, umgeleitet werden:

Optionen	Beschreibung
Alle Anrufe	Das Netz leitet alle Anrufe um.
Wenn Unerreichbar	Das Netz leitet alle Anrufe um, falls man unerreichbar (keine Netzdeckung) ist oder das Telefon aus ist.
Wenn Nicht Geantwortet wird	Das Netz leitet alle Anrufe um, falls man nicht antwortet
Wenn Besetzt	Das Netz leitet alle Anrufe um, falls man schon in einem Telefongespräch beschäftigt ist.
Alle Datenanrufe	Um alle Daten umzuleiten, ist eine Netzwerkunterstützung notwendig
Alle Umleitungen abbrechen	alle Umleitungen werden aufgehoben



- **Anrufsperr:** Um einkommende / ausgehende Anrufe (alle, nur Internationale oder nur Internationale ausgenommen die nach Hause) und / oder die Einkommenden Anrufe (alle oder nur die in Roaming). Diese Funktion benötigt ein Passwort, 1122 per Default, die vom Benutzer frei geändert werden kann.

### Erweiterte Einstellungen

- **Auto-Wahlwiederholung:** Die automatische Wiederwahl kann bis zu 10 Mal eine Nummer automatisch zurückrufen, wenn die vorherigen Male die Verbindung nicht gelungen ist. Hier können Sie diese Funktion aktivieren oder inaktivieren.
- **Anrufzeitanzeige:** Mit dieser Funktion können Sie die Anrufdauer visualisieren oder nicht.
- **Anrufzeiterinnerung:** Ein akustisches Signal kann während dem Gespräch aktiviert / inaktiviert werden um dessen Länge zu verkünden. Das Signal kann einmal oder periodisch, vom Benutzer entschieden, hervorgerufen werden.
- **Auto-Schnellbeenden:** Automatisches beenden eines Anrufes nach voreingestellter Zeit.
- **Mit SMS abweisen:** Diese Funktion, wenn aktiv, erlaubt bei einem einkommenden Anruf eine automatische Absendung einer SMS Mitteilung die man in SMS **Vorlagen** auswählt.
- **Verbindungshinweis:** Ein akustisches Warnhinweis macht Sie auf die hergestellte Verbindung aufmerksam.
- **Annahmemodus:** Die Automatische Annahme eines Anrufs im Kopfhörermodus kann hier eingestellt werden.

### Ursprüngliche Einstellungen wiederherstellen

Das Passwort für diese Funktion ist **1122**, das Telefonkennwort.

**Default zurücksetzen:** Um alle Originalen Einstellungen wieder herzustellen.

**Zurücksetzen und Formatieren:** Um alle Originalen Einstellungen wieder herzustellen und alle Mitteilungen, Anrufprotokolle und Telefonbucheinträge zu löschen.

### Konnektivität

#### Bluetooth

Siehe Paragraf „Bluetooth“

#### WiFi

Siehe Paragraf „WLAN“

#### Verbindungsmanagement

Von hier aus kontrollieren Sie den Status der aktuellen Verbindungen.

#### Datenkonto:

Hier können Sie die MMS/WAP/WEB Profile für SIM1 und SIM2 definieren und einstellen:

In **Optionen** haben Sie die folgenden Möglichkeiten:



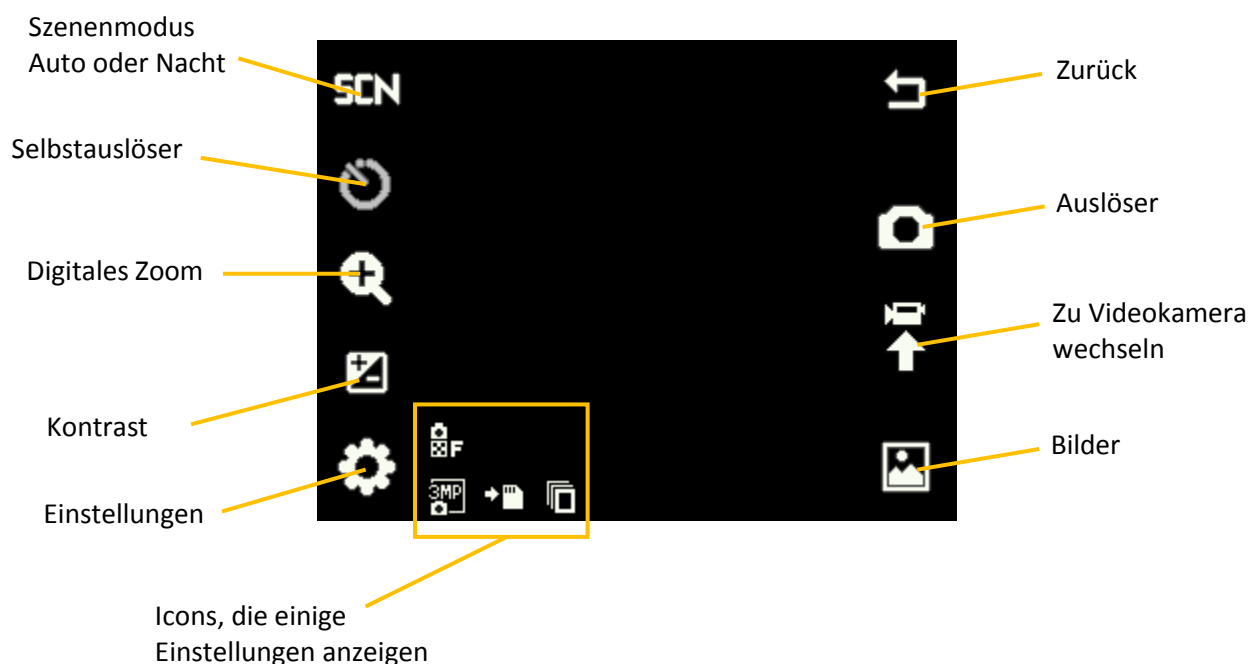
- **PS-Konto hinzufügen: (GPRS-Daten)** Ein neues GPRS Konto kann hinzugefügt werden, indem man Kontonamen, nummer, Benutzernamen, Passwort, Linientyp, Geschwindigkeit und DNS einfügt, und die SIM Karte wählt.
- **CSD-Konto hinzufügen: (GSM)** Ein neues GPRS Konto kann hinzugefügt werden, indem man Kontonamen, Nummer, Benutzernamen, Passwort, Linientyp, Geschwindigkeit und gewählte SIM einfügt.
- **Bearbeiten:** Um das ausgewählte MMS/WAP oder WEB Profil zu bearbeiten.
- **Löschen:** Um das ausgewählte MMS/WAP oder WEB Profil zu löschen.
- **Standard ändern:** Um auszuwählen, welches MMS/WAP oder WEB Profil als Standard definiert werden soll.

*Hinweis: Für Verbindungsdetails und Kosten fragen Sie bitte Ihren Netzbetreiber. Die angebotenen Netzservices können je nach Netzbetreiber unterschiedlich sein.*

## Kamera

Mit dieser Funktion können Sie die eingebaute Kamera benutzen um Fotos/Videos aufzunehmen. Das Objektiv der Kamera ist auf der Rückseite des Telefons und der Bildschirm wird als Sucher benutzt. Alle Fotos sind in JPG Format, Videos sind in 3gp Format. Wenn Sie die Fotos/Videos auf den PC herunterladen, benötigen Sie eventuell ein absichtliches Software um sie anzusehen. Wenn die Speicherkapazität des Mobiltelefons nicht ausreicht um die neuen Fotos zu speichern, ist es eventuell notwendig einige alten Fotos oder andere Files im Datei-Manager zu löschen, um Speicherplatz freizugeben.

Im Sucherbildschirm können Sie die Optionen der Kamera und verschiedene Funktionen öffnen:

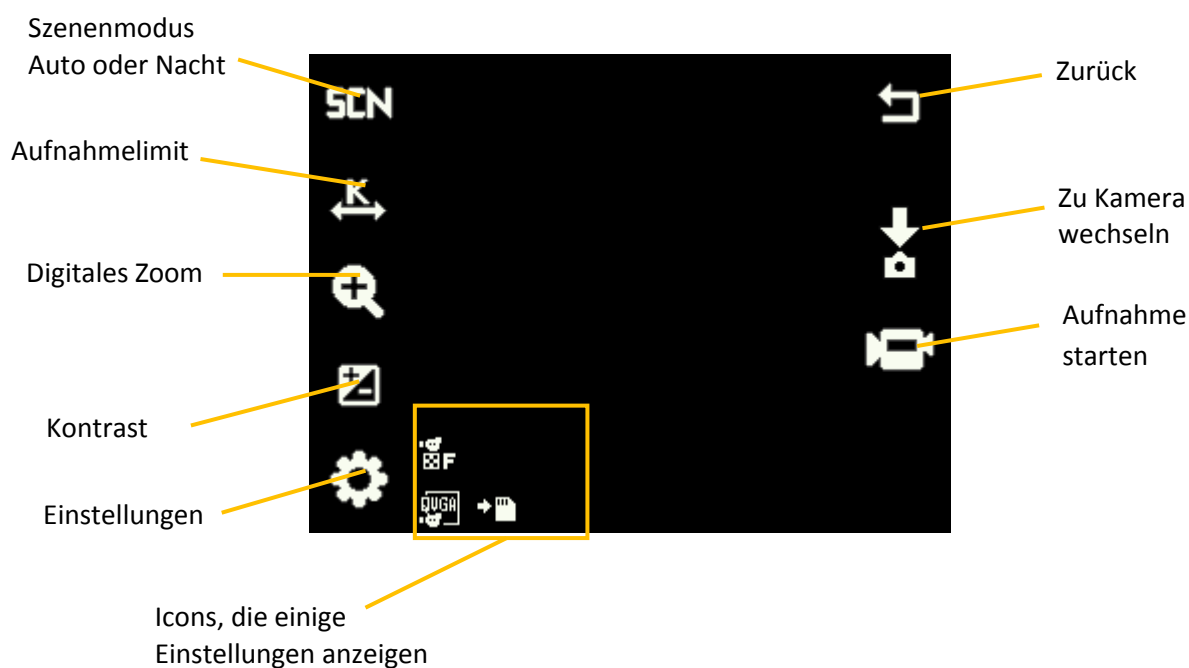


## Kamera **Einstellungen**:

Optionen	Beschreibung
<b>Kamera</b>	
Wechseln zu	Wechselt zu Videorekorder oder Fotoalbum
Aufzeichnungsmodus	Normal, Fortlaufend oder Aufnahmeauswahl
Szenenmodus	Automatisch, Hochformat, Querformat, Nacht, Sport, Dokument oder Anti-Vibration
Bildgröße	Hintergrundbild, VGA, 1MP, 2 MP oder 3MP
Weißabgleich	Automatisch, Tageslicht, Wolframlicht, Neonlicht, Wolkig, Glühlampe
Effekte	Normal, Graustufe, Sepia, Spia grün, Sepia blau und Farbinvertierung.
<b>Sonstige</b>	
Speichermedium: Telefon oder Speicherkarte	
Bildqualität: Fein, Gut, Normal.	
Verschluss: Aus, Sound 1, Sound 2, Sound 3	
Anti-Flackern: 50Hz (Grundeinstellung) oder 60Hz	
Default: Standardeinstellungen wieder herstellen	

Mit der **Bildschirmtaste „Zu Videokamera wechseln“** können Sie schnell zwischen Foto- und Videokamera wechseln.

Sucherbildschirm der Videokamera:



Optionen	Beschreibung
<b>Video</b>	
Wechseln zu	Wechselt zu Kamera
Weißabgleich	Automatisch, Tageslicht, Wolframlicht, Neonlicht, Wolkig, Glühlampe
Effekte	Normal, Graustufe, Sepia, Spia grün, Sepia blau, Farbinvertierung.
<b>Sonstige</b>	
Speichermedium: Telefon oder Speicherkarte	
Videoqualität: Gut, Normal, Fein	
Audio aufnehmen: Aus oder Ein	
Anti-Flackern: 50Hz (Grundeinstellung) oder 60Hz	
Default: Standardeinstellungen wieder herstellen	

## Bilder

Alle geschossenen Fotos werden in diesem Album gespeichert. **Optionen:**

Optionen	Beschreibung
Ansicht	Das gewählte Bild öffnen
Bildinformationen	Zeig Infos über das ausgewählte Bild an
Durchsuchform	Um den Stil der Ansicht auszuwählen, entweder Liste oder Gitter
Senden	Durch MMS oder durch Bluetooth versenden
Verwenden als	Um das Foto als Hintergrundbild, Bildschirmschoner, Ein-Ausschaltungsbild oder Anruferbild zu benutzen
Umbenennen	Um das gewählte Foto umzubenennen
Löschen	Um das gewählte Foto zu löschen
Sortieren nach	Sie können die Fotos nach Namen, Typ, Länge und Größe sowie nicht Sortieren
Alle Dateien löschen	Alle Bilder werden gelöscht
Speichermedium	Um das Speicherpfad zu definieren

## Opera

**Opera Mini™** ist ein Web-Browser auf Java Plattform. Wenn Sie das URL einer Webpage einfügen, werden Sie schnell mit der Webpage verbunden. Korrekte Java-Parameter müssen vorerst eingestellt werden.

Für weitere Infos, überprüfen Sie <http://www.opera.com>

## Services

### **SIM Services**

Das SIM Kit enthält verschiedene Betreiber-abhängige Services. Wenn vom Netzwerk erlaubt und von der SIM Karte unterstützt, werden die verfügbaren Services in diesem Menü aufgelistet.

### **Internetservice**

- **Homepage:** Um die Homepage einzustellen, aus der das Internetsurfen anfangen soll wenn die Verbindung erstellt ist.
- **Lesezeichen:** Um die Verbindung zu einer Webpage zu speichern (Google ist Voreingestellt). In den Optionen sind die Folgenden Operationen zur Verfügung:
  - Go to: um sich mit der ausgewählten Webpage zu verbinden.
  - Ansicht: Zeigt Titel des Lesezeichens und URL an.

- Lesezeichen hinzufügen: Neues Lesezeichen hinzufügen.
- Als Homepage einstellen: Um eine Webseite als Startseite einzustellen.
- Neuer Ordner: Um ein neues Verzeichnis von Lesezeichen zu erstellen.
- Speicherstatus: Um die übrigbleibende Speicherkapazität zu überprüfen.
- **Adresse eingeben:** Um direkt eine Webadresse einzutippen.
- **Letzte Webadresse:** Um die zuletzt besuchte Webadresse zu öffnen.
- **Kürzlich besuchte Seiten:** Listet die letzten 10 besuchten Webseiten auf.
- **Gespeicherte Seiten:** Offline gespeicherte Webseiten
- **Einstellungen:**
  - **Homepage:** Hier kann die Webadresse für die Homepage eingegeben werden.
  - **Profile:** Um ein Konto aus der Liste auszuwählen oder ein neues hinzuzufügen. Das ausgewählte Konto kann für jede SIM Card aktiviert oder bearbeitet werden und es können neue Konten hinzugefügt werden. In Ansicht der einzelnen Profile können sie die folgenden Felder ausfüllen:
    - ✓ **Profil Namen:** Namen eingeben.
    - ✓ **Startseite:** Startseiten-Adresse eintippen.
    - ✓ **Datenkonto:** Gewünschtes NETZ-ID eingeben.
    - ✓ **Verbindungstyp:** http der WAP.
    - ✓ **Benutzername:** Benutzername eingeben falls erforderlich.
    - ✓ **Kennwort:** Kennwort eingeben, falls erforderlich.
  - **Browser Optionen:** Um den Inhalt der Cache, die Cookies und die Authentifikations -Informationen zu löschen.
  - **Einstellungen der Servicemitteilungen:** Um den Empfang von Push-Mitteilungen zu aktivieren/deaktivieren, um die automatische Ladung dieser Mitteilungen zu ermöglichen oder nicht, um exklusiv Mitteilungen aus der Weißen Liste (nur zuverlässige Absender) anzunehmen/nicht, um die Weiße Liste zu bearbeiten.
  - **Cache löschen**
  - **Cookies löschen**
  - **Vertraute Zertifikate:** Um die Sicherheitszertifikate aufzulisten.

## Lizenzverwalter

Alle Verbindungslizenzen können hier verwaltet werden.

## Nimbuzz

Ihr Telefon hat **Nimbuzz™** preinstalliert für Ihr Instant Messaging. Nimbuzz Mobile ermöglicht Chat, Mitteilungen zu senden, Dateien zu senden wenn Sie unterwegs sind.

Nimbuzz vereinigt alle Ihre MSN, Yahoo, ICQ, AIM, Google Talk, Facebook und andere. Ein einziges Login, eine Kontaktliste, alle Ihre Accounts. Sie können sehen wer On-line ist und wo, in Chatrooms eintreten, Mitteilungen, Musik, Videos, Sprachnachrichten und Bilder versenden.

Es genügt, ein Nimbuzz Konto herzustellen (direkt aus dem Telefon) und Kontakte aus den verschiedenen Chat und Socials mit wenigen Klicks zu importieren, um mit Ihren Freunden in Kontakt zu treten.

Nimbuzz Mobile benutzt die Internetverbindung vom Telefon ja nach Tarife Ihres Netzbetreibers. Falls Sie nicht WiFi benutzen, empfehlen wir eine Flat Tarife von Ihrem Betreiber zu benutzen. Es könnten auch zusätzliche Kosten auf die Anruf-Funktion auferlegt werden.

## Maps

Google Maps™ ist eine Anwendung mit der Landkarten besichtigt werden können. Sie können auch Wegbeschreibungen erhalten.

## Java

Die notwendigen Parameter müssen eingestellt werden um die Anwendungen zu starten, da die meisten Java Anwendungen Netzzugang brauchen. Deswegen werden diese Parameter von der verwendeten SIM Karte abhängig sein. Die Voreingestellten Java-Anwendungen (**Opera Mini**, **Google Maps** und **Gtalk**) können hier visualisiert und deren Profile bearbeitet oder die Standardeinstellungen wieder hergestellt werden.

### **Java Einstellungen:**

- **Audio Java:** Eine Regelung von 1 bis 7 kann gewählt oder inaktiviert werden.
- **Java Hintergrundbeleuchtung:** Kann an- oder ausgemacht werden.
- **Java Vibration:** Kann aktiviert- oder inaktiviert werden.
- **Heap Größe:** Die Maximalgröße ist 3145728 bytes.

### **Java Standardsicherheit:**

Sie können Dritte Partei, nicht vertraute Domäne, Standartwerte wiederherstellen, Domänenoptionen auswählen.

## Kalender

Mit dieser Funktion können Sie Termine programmieren und dazu Alarmtöne einstellen. Wählen Sie das gewünschte Datum aus.

Wenn für ein bestimmtes Datum ein Termin eingefügt worden ist, wird ein Icon das Datum markieren. Die folgenden Optionen sind mit der OK Taste verfügbar:

- **Ansicht:** Um die Termine des gewählten Datums zu besichtigen und neue hinzuzufügen, löschen, bearbeiten usw.
- **Alles anzeigen:** Um die gesamten Termine aufzulisten und neue hinzuzufügen, löschen, bearbeiten usw.
- **Ereignis hinzufügen:** Damit können Sie das Termintyp wählen (Memo, Treffen, Kurs usw.), Datum und Uhrzeit von Anfang und Ende, kleine Beschreibung, Alarm-Ton Aktivierung, Wiederholungsfrequenz, Ort und Details einfügen.
- **Ereignis löschen:** Um ein gespeichertes Termin zu löschen.
- **Zu Datum springen:** Um schnell zu einem neuen Datum zu gehen.
- **Nach Heute wechseln:** Um schnell auf das heutige Datum zu springen.
- **Zur Wochenansicht/Monatsansicht wechseln**

## Dateien

Aus diesem Menü aus können Sie Fotos, Spiele, MP3, Videos, eBooks, Dateien usw. verwalten. Zuerst muss die Speicherposition ausgewählt werden:

**Telefon**— Zugang zum Telefonspeicher.

**Speicherkarte**— Zugang zur Speicherkarte.

In jeder Speicherposition sind die folgenden Optionen zur Verfügung:

- **Öffnen:** Um das Hauptverzeichnis zu öffnen.
- **Formatieren:** Formatieren wird alle Dateien im Telefon oder in der Speicherkarte, sowie vom Benutzer geschaffene Ordner löschen. Nach der Formatierung muss das Telefon neu gestartet werden. Die Audio und Images- Ordner werden automatisch wieder hergestellt, während das Photos- Ordner erst beim ersten Fotoschuss automatisch wiederhergestellt wird.
- **Umbenennen:** Um einen existierenden Ordner umzubenennen.
- **Details:** Um die übriggebliebene Speicherkapazität des Telefons zu überprüfen.

Vom Hauptverzeichnis jeder Speicherposition aus sind die folgenden Optionen Verfügbar:

- **Öffnen:** Um die Video, Audio, Erhaltene, usw. Ordner zu öffnen.
- **Neuer Ordner:** Um einen neuen Ordner zu schaffen und zu benennen.
- **Umbenennen:** Um eine Datei umzubenennen.
- **Löschen:** Um die ausgewählte Datei zu löschen.
- **Sortieren Nach:** Die Files können nach Namen, Typ, Datum oder Größe sortiert werden.

Wenn Sie ein Ordner öffnen, sind verschiedene Optionen zur Verfügung je nachdem zu welchen Anwendungen sie gehören (**Kamera, Video Player, Musik, eBook Reader, usw.**) und, generell in allen:

- **Wiedergabe:** Die Datei wird mit dem entsprechenden Programm (Bildbetrachter, Music Player, usw..) wiedergegeben.
- **Neuer Ordner:** Um einen neuen untergeordneten Ordner zu erschaffen und zu benennen.
- **Senden:** Um die Datei als MMs, über E-Mail oder Bluetooth zu versenden.
- **Verwenden als:** Je nach Typ kann die Datei als Hintergrundbild, Begrüßungsanimation, Hintergrundgeräusch usw. angewendet werden.
- **Umbenennen:** Um eine Datei umzubenennen.
- **Löschen:** Um die ausgewählte Datei zu löschen.
- **Sortieren Nach:** Die Files können nach Namen, Typ, Datum oder Größe sortiert werden.
- **Mehrere markieren:** Um mehrere Files zu markieren.
- **Kopieren:** Um das File in einem anderen Ordner zu kopieren.
- **Verschieben:** Um das File in einem anderen Ordner zu verschieben.
- **Alle Dateien Löschen:** Um alle Files im aktuellen Ordner zu löschen.
- **Details:** Um Datum und File-Größe zu besichtigen.

Die gleichen Optionen sind in allen Ordnern zur Verfügung, auch in denen, die der Benutzer neu erstellt hat.

## Wecker

Das Uhrzeitformat ist das gleiche der Telefonuhr. Auch wenn das Telefon aus ist, kann der Wecker funktionieren wenn die Batterie es erlaubt. Das System unterstützt 5 verschiedene Zeitoptionen für den Wecker, die entweder einzeln oder zusammen aktiviert werden können. Jede Weckeroption kann mit verschiedenen Uhrzeiten und Datums eingestellt werden. Sie könne auch wählen ob sie den Wecker nur einmal, täglich, an bestimmten (auswählbaren) Tagen haben möchten, sowie Weckerton, Tonlänge, evtl. Pausen, Vibration. Wenn der Wecker klingelt, können Sie entweder auf **Stopp** drücken, um es auszumachen, oder **Schlummern**, so wird der Wecker nach 4 Minuten (vordefinierte Einstellung) wieder klingeln. Falls Das Telefon in der Weckerzeit ausgeschaltet wäre, wird es sich automatisch einschalten und der Wecker wird klingeln. In diesem Fall wird das Telefon Sie nach dem Stopp-Drücken fragen, ob Sie das Telefon einschalten wollen.

Hiermit können Sie Zeitpunkte bestimmen, an denen das Telefon ausgeschaltet wird.

## Musik

Hiermit können Sie die Videos und Audiodateien, die Sie mit dem Telefon aufgenommen haben oder auf die Speicherkarte gespeichert haben, ansehen/anhören. Um Musik/Videos aus dem PC herunterzuladen, müssen Sie die T-Flash Speicherkarte ins Telefon einfügen, das Telefon ausmachen, es mit dem USB-Kabel an den Computer verbinden. Der PC wird das neue Hardware als neuem USB Laufwerk wahrnehmen. Speichern sie Ihre Musik im „My Music“ Ordner im neuen Laufwerk und nicht in anderen Verzeichnissen (Audio, Video, Fotos) da sonst das Audiofile nicht korrekt wiedergegeben wird. Der Audioplayer unterstützt MP3, AMR, 3gp, WAW, AWB, AVI und MIDI - Formate. Wenn das Betriebssystem Ihres Computers Windows 2000 oder überlegen ist, braucht kein zusätzlicher Driver installiert zu werden.

### **Wiedergabe**

Zeigt den Inhalt der aktuellen Playlist an. Die Verfügbaren Optionen sind **Aktuelle Playlist**, **Zum Hauptmenü** und **Einstellungen** (Player-Einstellungen, Audio Einstellungen, Bluetooth-Einstellungen) und **SRS** (Audio-Amplifikationseinstellungen). Bevor Sie die Playlist erstellen müssen Sie die Multimedia-Dateien in Ihrem Telefon suchen (siehe unten).

### **Alle Lieder**

Wenn Sie in Optionen „Aktualisieren“ wählen, sucht das Telefon auf allen Speichern nach verwendbaren Mediendateien (dauert einige Minuten lang). Mit „Hinzufügen“ können Sie manuell die gewünschten Mediendateien hinzufügen. **Wiedergabe, Details, Entfernen, Playlist löschen, Hinzufügen zu (andere Playlist), Senden** und **Suchen** sind weitere verfügbare Optionen.

**Künstler, Alben** und **Genres** werden automatisch die Audio-Files auflisten, nachdem die Bibliothek aktualisiert worden ist.

### **Meine Playlists**

Die vom Benutzer erstellten Playlists befinden sich hier.

### **Alle Videos**

Der Speicherpfad für die Videos muss zugeteilt werden, danach werden die Videos in diesem Ordner aufgelistet.

### **Bibliothek aktualisieren**

Nachdem in Datei-Manager Audio oder Video-Dateien hinzugefügt oder entfernt wurden, muss die Mediathek aktualisiert werden.

### **Einstellungen**

(siehe oben, in „Aktuelle Wiedergabe“)

### **Bibliothek rücksetzen**

Alle Audiodateien werden von der Bibliothek entfernt (nicht gelöscht)

## Recorder

Sie können die Aufnahme eines neuen Audiofiles vollbringen oder eventuell zuvor gespeicherte Audiofiles anhören. Mit **Optionen** öffnen Sie die folgenden Funktionen:

- **Neue Aufnahme:** Um eine neue Audioaufnahme zu machen.
- **Wiedergabe:** Um das aufgenommene Audiofile abzuhören.
- **Anhängen:** Um ein neues Audiofile mit dem vorherigen zusammenzufügen (nur in AMR Format gespeicherte Files möglich).
- **Umbenennen:** Um das gewählte Audiofile umzubenennen.
- **Löschen:** Um das gewählte Audiofile zu löschen.
- **Liste:** Listet alle aufgenommenen Audiofiles auf.
- **Einstellungen:** Um Speichermedium (Telefon oder Speicherkarte) und Dateiformat zu bestimmen.
- **Verwenden als:** Die Datei wird in Benutzerprofilen verwendbar.
- **Senden:** Durch MMS, als E-Mail Anhang oder durch Bluetooth versenden.

In **Einstellungen** im **Audio recorder** Menü kann man Speichermedium (Telefon oder Speicherkarte), das Aufnahmeformat (AMR, AWB oder WAV) und die Qualität aussuchen.

## FM Radio

Das Telefon beinhaltet ein FM Radio. Um das Radio anzuhören muss das Kopfhörerkabel in die passende Buchse eingefügt werden. Das Kopfhörerkabel dient auch als FM Radioantenne, deswegen ist es besser wenn es frei schwingen kann.

Wenn Sie Radio hören, können sie normal Anrufe annehmen und tätigen. Während dem Gespräch wird das Radio automatisch auf lautlos gestellt. Interferenzen können auftreten, wenn GPRS oder CSD benutzt wird, um Daten zu versenden oder anzunehmen.

Wenn FM Radio aktiv ist, wird die Nummer und Namen (wenn gespeichert) und die Frequenz des Radiokanals angezeigt. Bis 30 Kanäle können eingespeichert werden.

### *Optionsmenü*

- **Kanalliste:** Um bis zu 30 Kanäle einzuspeichern, direkt mit der Nummerntaste aufrufbar.
- **Manuelle Eingabe:** Sie können hier direkt eine gewünschte Radiofrequenz zwischen 87.5MHz und 108.0MHz eintippen.
- **Automatische Suche:** Startet eine automatische Suche und speichert die Kanäle in der Kanalliste.
- **Einstellungen:** Von hier aus können Sie die Hintergrundwiedergabe und Lautsprecher ein- und ausstellen, Aufnahmeformat wählen, Audioqualität und Speichermedium (Telefon oder Speicherkarte) definieren.
- **Aufnahme:** Um ein Audiofile aus dem Radio aufzunehmen.
- **Anhängen:** Um eine Aufnahme mit einer vorherigen zusammenzufügen (nur im AMR Format möglich).
- **Dateiliste:** Um die gespeicherten Files zu visualisieren.

## E-mail

Bevor man E-Mails empfangen und senden kann, muss man ein Konto im „**E-Mailkonten**“-Menü einstellen. Ein Wizard wird Sie durch die Kontoeinstellung führen.

- **Posteingang:** Um die bekommenen E-Mails zu visualisieren.
- **Postausgang:** Um die E-Mails, die gerade gesendet werden, zu visualisieren.
- **Gesendet:** Um die gesendeten E-Mails zu visualisieren.
- **Entwürfe:** Um die gespeicherten Entwürfe zu visualisieren.

### *Optionen:*

**Ansicht:** Eine E-Mail öffnen.



**E-Mail schreiben:** Um eine E-Mail zu schreiben.

**Verbinden:** Die Verbindung mit dem Server herstellen.

**E-Mail abrufen:** Um E-Mails zu senden und ausschließlich zu empfangen.

**Einstellungen:** Kontoparameter besichtigen und bearbeiten.

**Vorlagen:** In diesem Abteil können Sie einige häufig benutzten Sätze finden, um eine Mail schnell zu verfassen.

## Aufgaben

Hieraus können sie Memos einstellen für **Datum**, **Anrufe** und **Jahrestage**. Sie können Datum, Uhrzeit, kurze Beschreibung und Alarmton mit eventueller Wiederholung einstellen, die Priorität und Memos.

Wenn ein Alarm- Ton eingestellt wurde, wird das Telefon an der gegebene Zeit ein Alarm klingeln lassen und wird den Memoinhalt sichtbar machen.

## Memos

Sie können kurze (100 Buchstaben lange) Memos wie auf einem Notizenblock einspeichern. Wählen Sie **Hinzufügen** und speichern Sie mit der OK Taste. Memos können beliebig bearbeitet und gelöscht werden.

## eBooks

eBook Reader öffnen: die verfügbaren eBooks werden aufgelistet. Wenn Sie (im Telefon oder auf der Speicherkarte) eBooks eingespeichert haben, können Sie eines wählen und die folgenden Optionen verfügen:

- **eBook öffnen:** Um ein eBook zu öffnen.
- **Bücherregal aktualisieren:** Um die eBook Sammlung nach Löschungen und Hinzufügungen wieder aufzulisten.
- **Globale Einstellungen:** Buchstabengröße, automatisches Scrollen, Vollbild, Verschlüsselung, Ausrichtung, Speicherpfad können eingestellt werden.
- **Buchinfo:** Zeigt Infos über das gewählte Buch.
- **Löschen:** Löscht das gewählte Buch.
- **Alle Dateien löschen:** Um alle eBooks im Speicher zu löschen.
- **Sortieren nach:** Die eBooks können nach Namen, Datum oder Größe sortiert werden.
- **Globale Einstellungen anwenden:** Um die gewählten globalen Einstellungen zu aktivieren.
- **Hilfe:** Hier finden sie Anleitungen zu den Schnellasten. Drücken Sie **0** um zu den Globalen Einstellungen zu gelangen; Taste **1** für die Hilfe; Taste **2** fügt ein Lesezeichen ein; Taste **3** führt Sie zum **Finden**-Bildschirm; Taste **4** führt Sie zum **Springen**-Bildschirm; Taste **5** führt Sie zu einem Lesezeichen; Taste **6** führt Sie zur nächsten Instanz eines Wortes; Taste **7** aktiviert/inaktiviert das automatische Scrollen; Taste **8** entfernt ein Lesezeichen; Taste **9** aktiviert/desaktiviert das Vollbild.

**ACHTUNG:** das unterstützte Format ist .txt

## Rechner

- Nachdem sie die erste Zahl eingegeben haben, benutzen Sie die virtuellen Tasten um den Rechenzeichen auszuwählen, und tippen Sie die zweite Nummer ein.
- Drücken Sie die „**Zurück**“ Taste um die letzten Ziffern oder das Letzte Ergebnis zu löschen; wenn länger gedrückt gehalten wird, werden alle Ziffern und Ergebnisse gelöscht.
- Drücken sie „**OK**“ um das Ergebnis zu erhalten.

*Hinweis: die Präzision dieses Rechners ermöglicht nur einfache Rechnungen.*

## Spiele

Das Telefon hat zwei eingebaute Spiele. Für weitere Details folgen Sie bitte die im Spiel enthaltenen Anleitungen.

## Privatbereich

Wenn Sie aus dem Hauptbildschirm aus **\*0000#** (voreingestellte, veränderbare Password) eingeben, gelangen Sie in Ihren Privaten Bereich.

Der Private Bereich ist nützlich um Kontakte, Mitteilungen und Anruflisten zu denen niemand anderes Zugang haben soll, zu speichern. Das Passwort Archiv ist nützlich um einige persönliche Passworte zu Erinnerungszwecken einzuspeichern.

Das Passwort für den Privaten Bereich ist nur vom Hauptbildschirm (Standby-Bildschirm) aus einfügbar.

Alle Anrufprotokolle, Telefonbuchkontakte, Mitteilungen von den Kontakten im Privaten Bereich usw. werden auch nur in diesem Bereich gespeichert und es wird keine Spur davon im Rest des Telefons vorhanden sein.

Das Telefonbuch, die SMS, MMS usw. haben die gleichen Optionen wie die außerhalb des Privatbereiches.

### Private Kontakte

Jeder Kontakt wird mit dem realen Namen/Nummer und mit einem Dummy (falschen) Namen/Nummer gespeichert werden. Wenn eines dieser Kontakte Ihr Telefon anruft, werden nur die falschen Namen/Nummer (Dummy-Namen/Nummern) auf dem Telefonbildschirm angezeigt.

**Neuen Kontakt hinzufügen:** Hierdurch können Sie einen Namen, Nummer, Dummy Namen und Dummy Nummer eingeben.

**Aus Telefonbuch hinzufügen:** Um ein Kontakt aus dem Telefonbuch ins Privatbereich zu verschieben.

*Hinweis: Für die Ausgehenden, Eingehenden Anrufe und für die Mitteilungen wird auf den Telefonbildschirm immer die Dummy Name/Nummer angezeigt.*

### Private Mitteilungen

Mitteilung schreiben: eine Private SMS Mitteilung kann wie üblich verfasst und durch SIM1 oder SIM2 versendet werden und kann maximal 1.224 Ziffern enthalten.

Posteingang, Entwürfe, Postausgang, Gesendete Mitteilungen: Bis 20 Mitteilungen können hier gespeichert werden.

Mitteilungen löschen: Löscht aus dem Mitteilungsverzeichnis alle nicht blockierte SMS.

*Hinweis: im Privatbereich geschriebene Mitteilungen können nur Nummern aus dem Privattelefonbuch hervorrufen.*

*Hinweis: wenn der Posteingangsfach voll ist, werden automatisch die ältesten Mitteilungen überschrieben, wenn neue eingehen.*

### Privatprotokoll

Hier werden die Ausgegangenen, Verpassten und Eingenommenen Anrufe von den Kontakten, die im Privattelefonbuch enthalten sind, aufgelistet. 30 Registrierungen sind möglich. Aus der Liste können sie eine Nummer auswählen und mit der Anruftaste anrufen.

*Hinweis: wenn das Telefon die Nachricht „ Verpasste Anrufe“ anzeigt, drücken Sie „Lesen“ um direkt in die Liste der Verpassten anrufe zu gelangen. Dummy Namen und Nummern werden angezeigt.*

### Privatbereich Einstellungen

- **Privatanrufe Blockieren:** Sie können Anrufe von den Kontakten im Privaten Telefonbuch blockieren.
- **Privater SMS-Ton:** Um den Privaten Empfangston für SMS an-oder auszuschalten.
- **Klingelton Privater Anruf:** Dedizierter Klingelton für Privatanrufe.

- **Privatkennwort ändern:** Im Privaten Bereich, wählen sie **Privates Kennwort Ändern**, tippen sie die alte Password ein, und anschließend zwei Mal die neue, z.B. „1111“. Bei der nächsten Anmeldung ins Privatbereich müssen Sie \*1111# Im Hauptbildschirm eingeben.
- **Password Archiv:** Hier können Sie beliebig 5 verschiedene Nummern und Beschreibungen einspeichern, z.B. Kontonummer, Passworte, Bankkartennummern usw.


*Hinweis: vergessen Sie Ihr Privatbereich-Kennwort nicht, da Sie sonst nicht mehr in diesem Bereich gelangen können und ihre Privatdateien anderswie nicht hervorruftbar sind.*

## **T9 Texteingfügung**

### **Texteingfügung**

Das Telefon unterstützt verschiedene Texteingfügungs-Modi. Die Standard Modalität und die **T9** (Default eingestellt), das die Wörter, die man eintippt, auf statistischer Basis vorhersagt. Eine eigene Wörterliste kann hinzugefügt werden.

### **Zeicheneingfügung**

Sie können zwischen **Smart De, Smart DE, Smart de, DE, de** oder **123** mit der  -Taste wählen und anschließend mit der Tastatur die Wörter einfügen. Die Abkürzung, die das Einfügungsmodus-Symbol begleitet, ist für jede Sprache unterschiedlich.

### **Nummern einfügen (123)**

Um Telefonnummern, Codes usw. einzufügen. Die Nummern werden dort eingefügt, wo der Cursor blinkt.

### **Symbole einfügen**

Benutzen Sie die „.,?!“-Taste (siehe oben) um die Symbolbücherei zu öffnen. Sie können ein Symbol wählen und dort einfügen, wo der Cursor blinkt.

## **Gebrauch von USB Geräten**

- Verbinden/entfernen Sie die USB-Geräte immer auf der richtigen Weise.
- Benutzen Sie nie die Windows Kontrolle um das Telefonspeicher zu formatieren, es könnte dadurch ernsthaft beschädigt werden.
- USB Betriebssystem-Umgebung:
  - Windows 2000 / Windows XP/ Windows Vista, Windows 7. Falls Verbindungsprobleme auftauchen sollten, benutzen Sie die mitgelieferten Drivers.
  - Für andere Betriebssysteme, könnte die Verbindung zwischen Telefon und PC ohne eine vorherige Driver-Installation unmöglich sein.

## **Pflege und Sicherheit**

Für eine korrekte Benutzung des Telefons und um eventuelle Schäden zu vermeiden, lesen Sie bitte gründlich die folgenden Informationen durch und bewahren Sie diese Betriebsanleitung in einer gut zugänglichen Stelle auf.

### **Services nach dem Kauf**

Für die Services nach dem Kauf bitten wir Sie das Garantie-Zertifikat, das Sie in der Verpackung finden, zu besichtigen.

## Akkuladegerät und Adapter

Sicherheit des Akku- Aufladegeräts und des Adapters. Aufladegerät und Adapter sind entworfen worden um exklusiv in trockenen Innenräumen zu funktionieren.

## Informationen über das Akku

- Entsorgen sie bitte das Akku nicht wie normalen Hausmüll.
- Versuchen Sie nicht das Akku zu zerlegen oder in Kurzschluss zu bringen.
- Halten Sie die metallischen Kontaktflächen sauber.
- Laden Sie das Akku auf wenn Sie es lange Zeit nicht benutzt haben, um die Batteriedauer zu maximieren.
- Die Batteriedauer ist vom ausgewählten Benutzerprofil und von Umwelteinflüssen abhängig.
- Der Selbst- Schutz des Akkus hebt die Stromversorgung des Telefons auf falls ein unnormaler Operationsstatus auftreten sollte. In diesem Fall, entnehmen Sie die Batterie aus dem Telefon und fügen Sie sie wieder ein, danach können Sie wieder das Telefon normal einschalten.

## Generelle Warnungen

- Ein beschädigtes Akku benutzen kann große Schaden verursachen.
- Um eine Entmagnetisierung zu vermeiden, halte Sie das Telefon von magnetisch bedingten Objekten sowie Kreditkarten, CDs, usw. fern.
- Ein langes Gespräch kann wegen der Erwärmung des Telefons zu einer graduellen Verschlechterung der Gesprächsqualität führen.
- Wenn das Telefon für längere Zeit unbenutzt bleibt, bewahren Sie es vom Akkuauf Ladegerät getrennt in einer sicheren Stelle auf.
- Die Benutzung vom Telefon in der Nähe von Empfangsgeräten (TV oder Radio) kann Interferenzen verursachen.
- Passen Sie auf damit das Telefon nie mit Flüssigkeiten in Kontakt kommt; falls das trotzdem passieren sollte, entfernen Sie die Batterie und kontaktieren Sie ihren Lieferanten.
- Malen Sie das Telefon nicht an.
- Die im Telefon gespeicherte Daten können durch eine unsachgemäße Behandlung, während einer Reparatur oder während einem Softwareupdate gelöscht werden. Regelmäßige Backups von Telefonnummern und andere Daten (Klingeltöne, Mitteilungen, Sprachmitteilungen, Bilder und Videos) sind ratsam. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die verlorenen Daten.
- Schalten Sie das Telefon nicht AN/AUS wenn es sich in der Nähe ihres Ohres befindet.

**Problemlösungen**

Problem	Mögliche Ursachen
Einschalten unmöglich	1. Akku ist leer. 2. Akku ist nicht richtig eingefügt worden.
SIM Nicht aktiv	1. Die SIM Karte ist schmutzig, bitte vorsichtig säubern. 2. SIM Karte neu installieren. 3. Die SIM Karte ist beschädigt. Bitte ersetzen.
Schwaches Signal	Überprüfen Sie im Hauptbildschirm bitte die Signalstärke. Wenn die Ikone 4 Balken enthält, ist die Signalstärke optimal. Wenn sie nur einen Balken enthält, ist sie sehr schwach.
Anrufen unmöglich	1. Wenn Sie Ihre <b>ID ausgeblendet</b> haben, aber Ihr Netzbetreiber diese Funktion nicht unterstützt. 2. Starke Störungen in Ihrer Nähe. 3. Vielleicht ist eine Anrufeischränkungs-Funktion aktiviert worden. 4. Vielleicht ist die Linie 2 aktiviert worden aber ihr Netzbetreiber unterstützt dieses Service nicht.
Akku aufladen unmöglich	1. Das Akku könnte zu leer sein; in diesem Fall wird die Aufladedauer länger sein. 2. Das Akku- Leistungsvermögen ist gesenkt.
Netzregistrierung unmöglich	1. Zu schwaches Signal oder starke Störungen. 2. Die SIM Karte ist nicht korrekt installiert, ein Kontaktfehler ist aufgetreten oder die SIM Karte ist beschädigt. Im letzteren Fall kontaktieren sie bitte ihren Netzbetreiber.
Das PUK Code wird angefragt	Die SIM Karte ist nach drei wiederholten Versuchen, ein falsches PIN Code einzugeben, blockiert worden. Kontaktieren Sie ihren Netzbetreiber.
Die geschossenen Fotos sind zu dunkel	1. Helligkeitsregulation könnte falsch eingestellt sein. 2. Zu wenig Umweltlicht
Die geschossenen Fotos sind zu bewegt	1. Das Fotoobjekt hat sich bewegt. 2. Kontrollieren Sie ob beim Fotoschuss das Telefon bewegt wird.
Die geschossenen Fotos sind zu verzerrt	Das Fotoobjekt könnte dem Telefon zu nahe stehen.
Das ausgewählte Bild wird nicht visualisiert	1. Das Bildformat wird vom Telefon nicht unterstützt 2. Die Bildgröße ist wahrscheinlich zu groß
Das als Hintergrundbild eingestellte Foto ist nur teilweise sichtbar	Die Fotogröße ist übermäßig.
Das Service Menü ist nicht verfügbar	Ihre SIM Karte unterstützt die Services-Funktion nicht.

## Abkürzungen

SMS	Short Message Service
MMS	Multimedia Message Service
EMS	Enhanced Message Service
SIM	Subscriber Identity Module
GSM	Global System for Mobile Communication
PIN	Personal Identity Number
PUK	PIN Unblocking Key
IMEI	International Mobile Equipment Identity
CSD	Circuit Switched Data
USSD	Unstructured Supplementary Service Data
APN	Access Point Name
CB	Cell Broadcast
GPRS	General Packet Radio Service
UART	Universal Asynchronous Receiver/Transmitter
Card 1	Primäre SIM Karte (im Slot SIM1)
Card 2	Sekundäre SIM Karte (im Slot SIM2)

## Zertifikate

### **Konformitätserklärung (R&TTE)**

Wir, NGM Italia, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, bezeichnet als:

GSM/GPRS/EDGE Mobile Phone: **Soap Evo**

Mit den folgenden Standards und Vorschriften übereinstimmt:

Gesundheit	EN 50360, EN 62209-1
Sicherheit	EN 60950-1+A11
Elektromagnetische Verträglichkeit	EN 301 489-1/-7/-17
Radio	EN 301 511
	EN 300 328

Wir erklären, dass alle Serien von grundlegenden Funktests durchgeführt wurden, und das besagte Produkt alle notwendigen Anforderungen der Direktive 1999/5/EC erfüllt.

Die Übereinstimmung der Beurteilungsprozedur gemäß Artikel 10 und detailliert Annex IV der Direktive 1999/5/EC wurde befolgt unter Einbeziehung der folgenden gemeldeten Stellen:

PHOENIX TESTLAB GmbH  
Königswinkel 10,  
D-32825 Blomberg,  
Germany

**CE 0700** 

Technische Dokumentation liegt bei: NGM Italia Srl  
Die Dokumentation wird auf Wunsch versendet  
Geschäftsstelle in der EU ist:

NGM Italia Srl  
Via L. Da Vinci 7 – Ponticelli  
I-56020 Santa Maria a Monte (PI)

### S.A.R. (Specific Absorption Rate)

#### **Informationen über SAR Zertifizierung (Specific Absorption Rate)**

Mobiltelefone sind Radio-Funkgeräte. Sie sind entworfen, um die internationalen Richtlinien für Radiowellen-Exposition nicht zu überschreiten. Diese Richtlinien sind von den unabhängigen internationalen wissenschaftlichen Organisationen ICNRP und IEEE entwickelt worden und beinhalten die Sicherheitslimits um den Menschen Schutz zu versichern, unabhängig von ihrem Alter oder Gesundheit.

Dieses Telefon ist den Anforderungen der Europäischen Union (EU) geeignet, bzgl. der Strahlung von Funkwellen die von Radio- und Telekommunikationsgeräten ausgehen. Der Strahlungsstandard für Mobiltelefone, in Maßeinheit SAR ausgedrückt (Spezifischer Absorbierungsgrad), hat eine EU-Rat empfohlene SAR Grenze von 2.0 W per kg Körpergewebe.

Der höchste SAR Wert, der für dieses Telefonmodell getestet wurde, war 1,313 Watt/kg [1,2]. Der aktuelle SAR-Wert des Telefons während des normalen Betriebs kann weit unter diesem Maximalwert sein, da das Telefon konstruiert wurde um lediglich die minimal benötigte Energie in Radiofrequenz auszustrahlen um die nahest mögliche Basisstation zu erreichen und damit in Verbindung zu bleiben.

Im Allgemeinen verhält sich die Sendeleistung proportional zum Abstand zur Basisstation; d.h. je näher Sie an der Basisstation sind, desto niedriger die Sendeleistung des Telefons. Diese Übereinstimmungserklärung weist nach, dass



das bezeichnete Produkt in Übereinstimmung mit den notwendigen Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der „European Radio & Terminal Telecommunications Equipment“ 1999/5/EC ist.

[1] Die Kontrollen sind in Übereinstimmung mit internationalen Richtlinien vollendet worden.

[2] Dieses Telefonmodell ist für die Verwendung neben dem Körper kontrolliert worden und ist den Richtlinien für die Exposition zu elektromagnetischen Wellen konform wenn es mit originalen, von NGM gelieferten oder genehmigten Zubehör verwendet wird oder wenn Zubehöre ohne metallischen Teilen verwendet werden, die dem Menschen mit dem Mobiltelefon mindestens 1,5cm Abstand versichern.

### Warnungen

Die WHO (World Health Organization), bestätigt dass die aktuellen wissenschaftlichen Informationen keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch von Mobiltelefonen erfordern. Diejenigen Benutzer, die hiervon nicht gemäß beruhigt sind, können für sich selbst und für die eigenen Kinder die Exposition vermindern indem sie z.B. Telefongespräche möglichst kurz halten und Kopfhörer/Lautsprecher verwenden um das Telefon vom Körper und vom Kopf entfernt zu halten. Für weitere Informationen über das Thema, lädt NGM Sie ein, die Dokumente der WHO an der folgenden Web-Adresse zu lesen:

[http://www.who.int/peh-emf/publications/facts/fs193\\_deutsch\\_2010.pdf](http://www.who.int/peh-emf/publications/facts/fs193_deutsch_2010.pdf)

NGM empfiehlt, alle Mobiltelefone unabhängig von Modell oder Marke mit Mäßigung zu verwenden und es eventuell mindestens 1,5cm entfernt von sich zu halten oder Kopfhörer bzw. Lautsprecher zu verwenden.

